

協青社  
Youth Outreach

# 年報

2024-2025



協青社  
Youth Outreach

協青社  
Youth Outreach

## 願景

協青社致力協助高危青年成為正向青年

## 使命

主動接觸身處危機青年

愛護、關懷和接納他們

協助他們尋找自我，重建自尊自信

建構發展平台，支持他們成長自立

## 價值觀

愛青年人所愛

信青年人潛能

勇於創新嘗試

堅守正面文化

言行理智承擔

真誠相伴同行

以生命影響生命

# 目錄

## 關於我們

會長的話	3
總幹事工作報告	4
機構管治架構	5
執行委員會名單	6
服務委員會名單	7
組織架構	9
服務數字概要	10

## 我們的服務

引言：	14
跨區深宵外展服務	15
「蒲吧」— 24小時青少年偶到中心	20
城市之峰 — 專業歷奇	24
嘻哈學校	32
危機住宿中心 / 自立堂	42
清聆心理服務	72
協青就業服務	82
Y0 Dancical 協青街舞劇 2025	83
協青慈善行2024	84

## 附錄

財務報告	86
鳴謝	112
支持我們	116



# 關於我們

# 會長的話

各位協青社成員及友好夥伴，大家好。

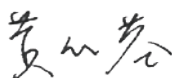
過去一年，社會環境急速轉變，青年在學業、家庭、人際關係及未來方向上承受著沉重壓力，情緒困擾、自我傷害風險等情況亦愈趨明顯，提醒我們支援服務的重要性只會有增無減。協青社（YO）在充滿挑戰與轉變的環境下，仍然堅持以高危青年為本，陪伴他們在複雜的成長路上一同面對困難、經歷挫折，尋找各種出路，當中亦見證不少青年重新站起來、重新相信自己，重新出發，這些成長與蛻變都是我們 YO 持續前行的核心原因。

2025 年，YO 賽馬會大樓翻新工程竣工，為我們青年人帶來更安全、舒適及具彈性的空間，讓團隊能以更整合的「一站式」模式回應高危青年在情緒、就學、就業及家庭關係上的多重需要。這不單是一座大樓的更新，更象徵著機構在新階段繼續向前的決心。

協青社的發展，有賴社會各界長期的信任與支持。在此，我謹代表協青社，衷心感謝各政府部門、慈善基金、企業夥伴及善長仁翁的慷慨支持與信任。特別感謝勞工及福利局、民政及青年事務局、教育局、社會福利署、精神健康諮詢委員會、香港賽馬會慈善信託基金、獎券基金、置地公司、利希慎基金、旭日集團、攜手扶弱基金和何鴻毅家族香港基金的鼎力支持，讓我們得以穩健推展服務，惠及更多有需要的青年。

展望未來的一年，協青社將專注於三個方向：一是持續優化服務質素，讓高危青年在情緒健康、教育及生涯發展上得到更整合的支援；二是加強與學校、家庭及社區的協作，擴闊青年可依靠的支援網絡；三是在有限資源下保持創新，善用藝術、文化及社區參與等不同方式，為青年開拓更多元的成長路向。

願我們在新的一年里，繼續以愛、真誠和行動，陪伴高危青年走過高低起伏，在看似狹窄的空間裡，一起為他們點起一點光。



會長  
黃紹基

協青社 2024/25 周年大會  
2025 年 10 月



# 總幹事工作報告

2024/25 年度，協青社面對高危青年更多元的挑戰，包括家庭衝突、情緒困擾及學業壓力等複雜處境。我們以「信任、同行、創新、協作」為核心，陪伴高危青年在挑戰中尋找希望。

YO 協青社全年服務超過 71,000 人次，與逾 60 間學校及多個專業機構攜手合作，從街頭到家庭、校園及社區，從情緒支援、危機介入、家庭支援到就業培訓，為青年提供全方位成長支援及輔導。各服務單位包括深宵外展、蒲吧、城市之峰、嘻哈學校、住宿及臨床心理服務團隊，都以創新手法及愛連結高危青年，無論是藝術介入、治療、教育或成長輔導，皆以關懷與專業同行。

同時，我們亦推動內部大樓更新與管理改善，提升服務質素與運作效率，確保每一分資源都能達最大的效用。

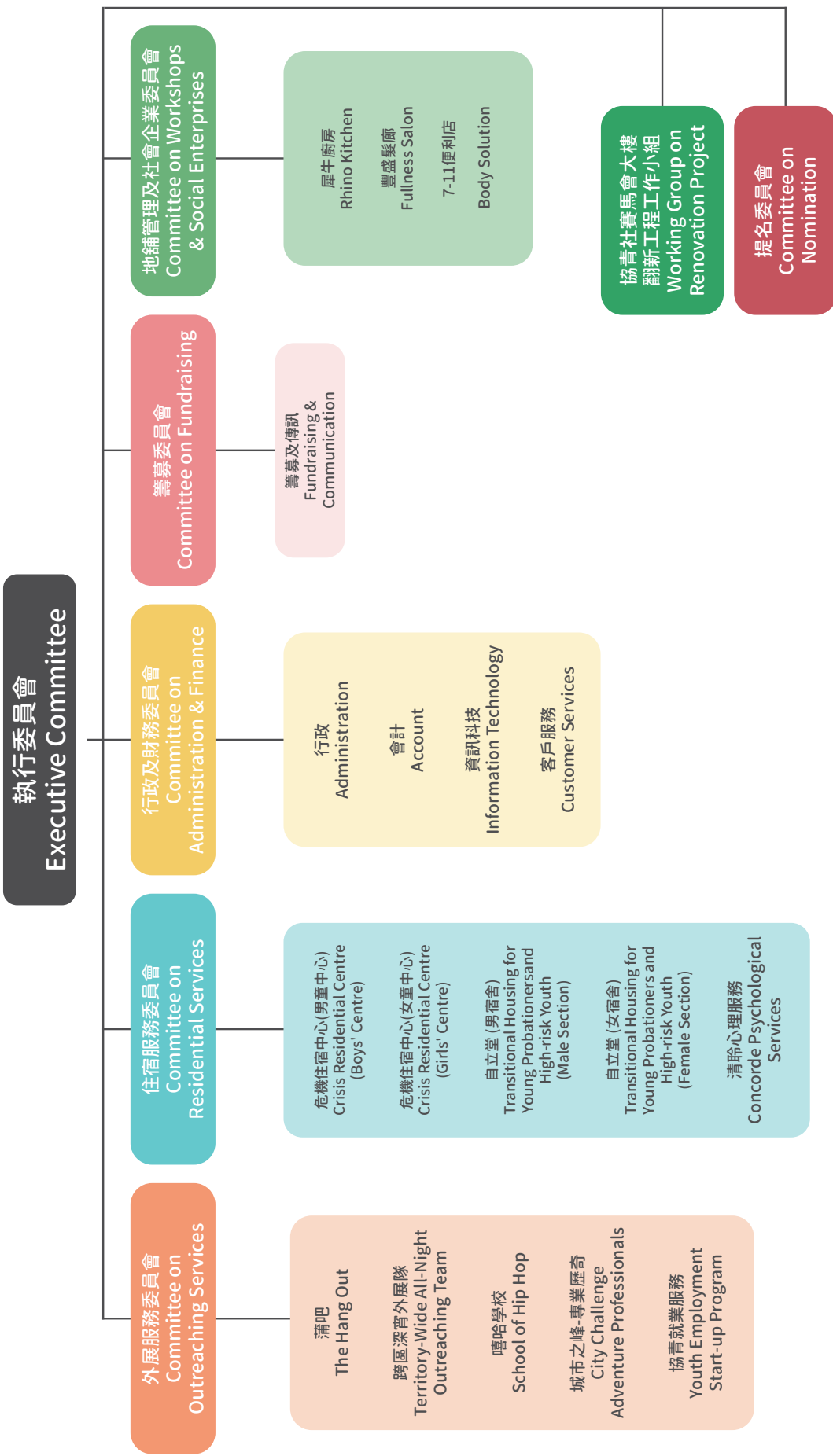
感謝所有夥伴、學校及前線同工的信任與努力。展望未來，我們將繼續凝聚社會各界力量，拓展更多創新模式，成為高危青年生命中的同行者及希望的種子，讓他們能看見自己、成就未來，找出各種可能性。



謝貞元

總幹事  
謝貞元

# 機構管治架構



最後修訂日期：  
Updated as March 2025

# 執行委員會名單

## 榮譽會長

溫文儀先生，BBS，JP

## 榮譽委員

蔡潘若棠女士

雲維庸先生

## 2023/2024年度執行委員會

(按姓氏英文字母排序)

### 會長

黃紹基先生

### 副會長

梁甜昭先生

### 義務秘書

麥錦明先生

### 義務司庫

尤好女士

### 義務法律顧問

梁雲生律師，JP

### 委員

區璟智女士，GBS，JP

崔永康教授

何松謙先生

林煒瀚先生

李鄺保瑜女士

李文烈博士，BBS，MH

譚贛蘭女士，GBS，JP

鄧淑珍女士

黃妙茵女士

### 核數師

朱秉威會計師事務所 (2023-2024)

### 榮譽顧問

馮沈乃琪女士

黃蔚澄博士

楊釗博士，GBS，JP

### 嘻哈學校榮譽顧問

紀文鳳女士，GBS，JP

### 榮譽臨床心理顧問

馮靜珊博士

### 榮譽資訊科技顧問

顏國定先生

### 榮譽公共關係顧問

尹美玉女士

## Honourary President

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

## Honourary Members

Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie

Mr. WAN Wai-yung Alex

## Executive Committee 2023/2024

(In Alphabetical Order of Family Name)

### President

Mr. WONG Siu-kee Kent

### Vice President

Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

### Honourary Secretary

Mr. MARK Kam-ming

### Honourary Treasurer

Ms. YAU Yu-xin Amelia

### Honourary Legal Advisor

Mr. Vincent LIANG, JP

### Members

Ms AU King-chi, GBS, JP

Prof. CHUI Wing-hong Eric

Mr. Jonathan HO

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Mrs. LI KWONG Bo-yu Bonnie

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Ms. TAM Kam-lan Annie, GBS, JP

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

### Auditor

Peter Chu & Co. CPA (2023-2024)

### Honourary Consultants

Mrs. Julia FUNG

Dr. WONG Wai-ching Paul

Dr. Charles YEUNG, GBS, JP

### Honourary Consultant for the School of Hip Hop

Ms. KI Man-fung Leonie, GBS, JP

### Honourary Clinical Psychology Advisor

Dr. FUNG Ching-shan Susan

### Honourary Information Technology Consultant

Mr. GAN Kok-tin

### Honourary Public Relations Consultant

Ms. WAN Mei-yuk Ruby

最後修訂日期：  
Updated as March 2025

# 服務委員會名單

## 2023/24年度服務單位委員會

(按姓氏英文字母排序)

### 外展服務委員會

主席

黃妙茵女士

委員

區璟智女士，GBS，JP

何松謙先生

李建文校長

鄧淑珍女士

謝貞元先生

黃琦雅女士

### 住宿及輔導服務委員會

主席

鄧淑珍女士

委員

陳寶釗先生

張傳義博士

蔡崇機先生

崔永康教授

何松謙先生

### 籌募委員會

主席

林煒瀚先生

委員

區璟智女士，GBS，JP

熊麗萍女士

劉月明女士

梁樹森先生

李鄭保瑜女士

李文烈博士，BBS，MH

孫志強先生

黃紹基先生

## Services Committees 2023/24

(In Alphabetical Order of Family Name)

### Committee on Outreaching Services

Chairperson

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP

Mr. Jonathan HO

Mr. LI Kin-man

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Mr. TSE Ching-yuen Lawrence

Ms. WONG Kei-nga Angela

### Committee on Residential & Counseling Services

Chairperson

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Member

Mr. CHAN Po-chiu

Dr. CHEUNG Chuen-yih Amos

Mr. CHOI Sung-ki

Prof. CHUI Wing-hong Eric

Mr. Jonathan HO

### Committee on Fundraising

Chairperson

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP

Ms. Conita HUNG

Ms. Marianne LAU

Mr. Steven LEUNG

Mrs. LI KWONG Bo-yu Bonnie

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Mr. SUEN Chi-keung, Peter

Mr. WONG Siu-kee Kent

行政及財務委員會

主席

尤妤心女士

委員

林煒瀚先生  
麥錦明先生  
黃劍美女士  
黃妙茵女士  
黃佩芝女士

Committee on Administration & Finance

Chairperson

Ms. YAU Yu-xin Amelia

Member

Mr. LAM Wai-hon Patrick  
Mr. MARK Kam Ming  
Ms. WONG Kim-mei Lyris  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia  
Ms. Gigi WONG

地舖管理及社會企業委員會

主席

何松謙先生

委員

夏麗姬女士  
黃琦雅女士  
黃妙茵女士  
楊劍勤先生

Committee on Workshops and Social Enterprises

Chairperson

Mr. Jonathan HO

Member

Ms. Livian HAR  
Ms. WONG Kei-nga Angela  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia  
Mr. Manfred YEUNG

協青社賽馬會大樓翻新工程工作小組

主席

溫文儀先生，BBS，JP

成員

區璟智女士，GBS，JP  
何鉅業先生，MH，JP  
黃妙茵女士  
尤妤心女士

Working Group on Renovation Project

Chairperson

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

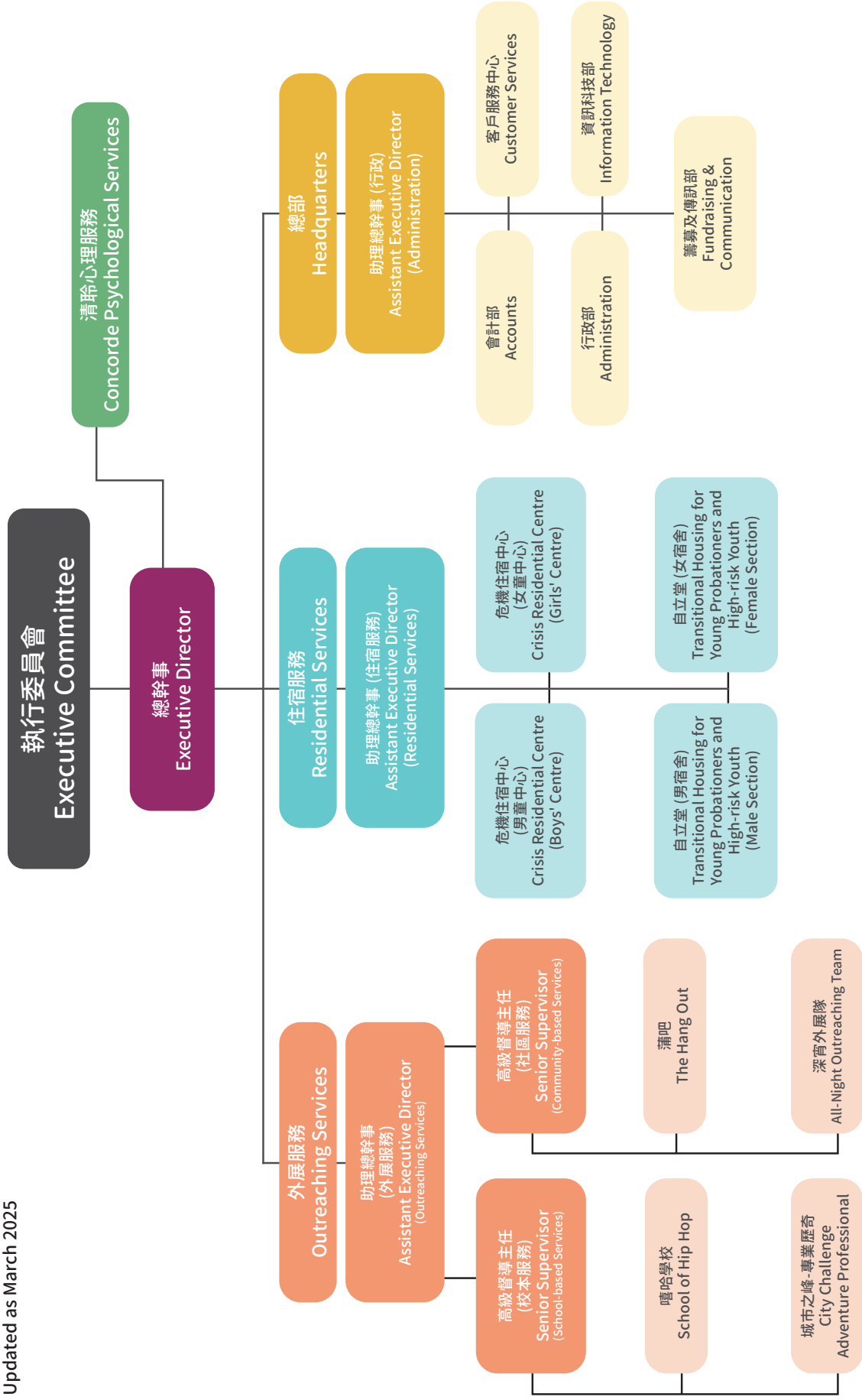
Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP  
Mr. HO Kui-yip Vincent, MH, JP  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia  
Ms. YAU Yu-xin Amelia

最後修訂日期：  
Updated as March 2025

# 組織架構

最後修訂日期：  
Updated as March 2025



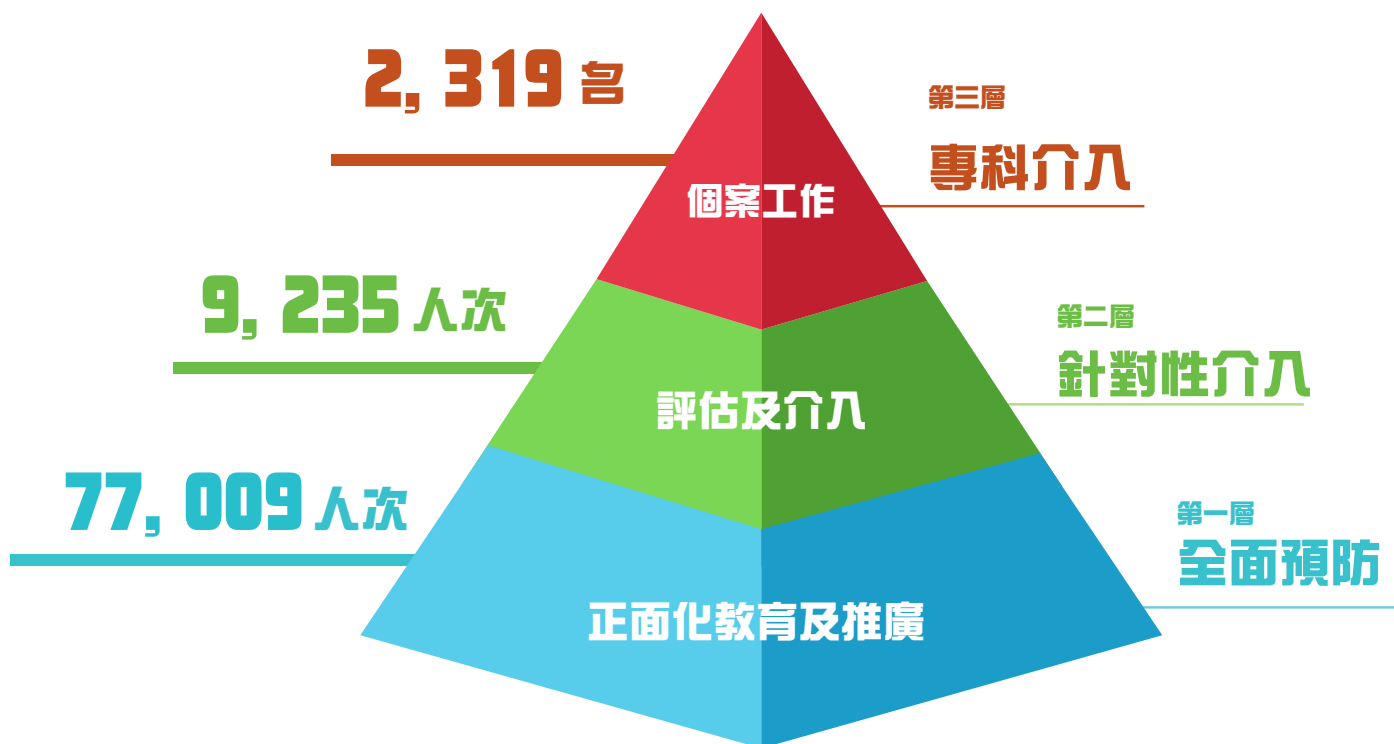
## 服務數字概要

協青社自 1991 年成立以來，一直緊隨青年的需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸身處危機的青年，為他們提供適切服務，包括：跨區深宵外展、緊急住宿、臨床心理服務、24 小時青少年遇到中心（蒲吧）、24 小時服務熱線及個人輔導等。

YO 深信每個青年都擁有獨特的才華，只是缺乏被賞識的機會，未為主流社會所認同。為此，YO 積極建構『非一般的青年文化基地』，一個具機動性及鼓勵青年文化的平台，以正面行為取代負面行為，指引青年茁壯成長，展示才能，並貢獻社會，發揮不一樣的成就。

在 2024/25 年間，YO 以具魅力的青年文化作為平台，在預防及正向教育服務方面主動接觸青年人達 77,009 人次，其中包括超過 9,235 名高危青年需作評估，並提供針對性的介入服務及小組治療；當中更為 2,319 名高危青年提供專項的個案輔導、心理治療及危機住宿服務。

## 協青社三層服務模式



## 第一層 - 正面化教育及推廣

1. 協青社 YO 透過青年喜愛的文化項目，如：街舞、樂隊、飛鏢、泰拳、專業歷奇等於學校及社區推廣正面訊息，並設立全港唯一 24 小時開放的青年文化平台 - 「蒲吧」，為 91,490 人次提供實體服務。另外，跨區深宵外展隊更到各區青年聚集熱點，主動接觸目標青年達 3,337 名，關心他們，為他們評估需要，亦透過網上平台及於社交媒體設立專頁，處理 710 宗求助和提供輔導服務。YO 設立全年 365 日 24 小時真人接聽的電話熱線，過去一年共接聽 997 宗求助或查詢。

## 第二層 - 評估及介入

2. YO 為高危青年提供小組治療及跟進。透過不同的渠道，運用青年人喜愛的另類文化作為服務平台，為有需要的青年人設計一些培訓課程，當中已服務 14,324 人次。培訓課程讓他們可以全情投入，並得到專業輔導及跟進，以正面行為取代負面行為，使他們作出正面的改變，重建自尊自信，引導他們茁壯成長。

## 第三層 - 專科介入

YO 會為有需要的高危青年進行以下的專科介入，當中包括：

3. 危機住宿中心為 402 名年齡屆乎 8 至 21 歲的青年提供緊急住宿服務，為他們提供即時介入輔導，處理個人危機及改善親子關係。
4. 男、女自立堂為 71 名年齡屆乎 15 至 21 歲立志自立生活，及 15 至 21 歲以下的受感化者或高危青年，提供住宿及就業訓練。
5. 城市之峰—專業歷奇透過歷奇活動處理 327 個個案。
6. 嘻哈學校透過舞蹈處理 318 個個案。
7. 清聆心理服務為高危青年提供專業及深入的心理輔導，並處理 518 個個案。
8. 青年就業服務為 45 名青年尋找工作。
9. 蒲吧處理高危青年 475 個個案。
10. 協青社聘請了 44 名高危青年為活動助理，幫助他們建立正面的工作態度，透過在職文化培訓，讓他們擁有專門技能，可作長遠的事業發展。



# 我們的服務



# 引言

## 翻新的不只是大樓 在改變之中，一起並肩成長

2024/25年度，協青社經歷了一場「翻新」——翻新的不只是YO大樓，更是我們與青年之間那份不怕艱難、一起成長的默契。

過去一年，青年的處境依然嚴峻：情緒困擾加劇、家庭衝突頻繁、新興毒品以電子煙形式滲入校園。但改變仍然發生了…

「外展隊」繼續深宵穿梭十八區，主動接觸超過3,300名青年。「蒲吧」24小時服務，全年服務超過91,000人次——凌晨三點需要傾訴的少年、放學後無處可去的青年，我們永遠都在。「嘻哈學校」318個青年在街舞中找回人生節奏，也找回面對生活的勇氣。「城市之峰」讓327名青年在高空挑戰中發現自己比想像中堅強。「清聆心理服務」為518名青年打開一扇安靜的門，好好面對內心的風暴。

翻新期間，大家在有限空間中互相遷就、互相適應。輔導室搬進錄音室和Band房，青年問：「以後都在這裡見面嗎？」同工答：「環境暫時不同，但我們的陪伴不會改變。」

然後，舞台的燈亮起了。YO Dancical 2025《角。渡：情緒節拍》由青年全程主導——劇本、編曲、排舞、道具、主題曲，統統一手包辦。12間中小學、40多位青年傾力演出，全場歡呼。「協青慈善行2024」裡，青年不再只是被幫助的人，而是執行者。還有44名高危青年成功加入就業服務，在工作中一步步建立責任感和對未來的想像。

24-25年，協青社服務超過77,000人次，與逾60間學校攜手合作。每一個服務接觸的背後，都是一份對高危青年「我信你可以」的堅持。

大樓翻新接近尾聲，有青年跑去看新宿舍，回來笑着說：「值得等。」是的，值得等。

期望新的一年，繼續與大家同行。

# 跨區 深宵 外展服務

跨區深宵外展隊每晚10時至翌日早上6時於各區主動接觸流連街頭或聚集於公眾場所的青年，提供即時介入及情緒支援，並按需要安排入住危機中心、前往蒲吧接受輔導跟進，或轉介至臨床心理等專業服務。外展隊亦透過熱線、WhatsApp及Instagram等平台提供即時情緒支援。除延續23-24年度，於十八區舉行的街頭表演（busking）活動，讓青年發揮所長外，隊伍亦於不同地區舉辦節日活動，發揮跨區外展特色。同時，為配合青年社交媒體使用習慣，外展隊積極運用Instagram拍攝Reels及Stories，以拉近與青年的距離，並提升他們於社交媒體主動聯繫及尋求支援的動機。



### 大樓翻新過程中的分享

大樓翻新期間，各部門均受到大大小小的影響，深宵外展隊雖然主要以外出工作為主，但亦需因應中心內不同部門的改變而作出配合，以維持外展隊與各部門間的合作。如男女危機中心翻新期間，外展隊添置摺合床等物資迎合深宵緊急入宿服務，靈活運用中心各設施，讓青年在翻新工程期間同樣得到適切服務。

## 跨區 深宵 外展服務





#### 單位接受贊助的活動(分兩部份)

承蒙行政長官社會資助計劃鼎力支持，YO獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助推行「賽馬會《尋·覓》青年計劃」，為期5年(2020-2025)。跨區深宵外展隊以線上線下混合模式，為全港18區難以接觸的青年，提供適時支援；同時，主動於社區尋找有精神健康需要的青少年，以喚醒及加強他們的求助意識。

# 跨區 深宵 外展服務

同工心聲/青年人心聲

## 同工 - 乳酪：

外展工作充滿突發與挑戰，但能陪伴青年成長，既是工作的收穫，也成為滋養自己的力量。深宵工作對身心都是考驗，同工們亦需注意健康，才能持續以最佳狀態服務青年。最後，容我以一句歌詞作結：「我只想～身體健康～」。

## 青年人 - Happy：

協青的外展同事們其實都非常熱情。雖然初時認識他們時有點尷尬，但他們真的會用心陪你傾談，一步步幫你拆解困惑。我覺得他們是一班被低估的「神秘組織」——在你需要時默默支持你，在日常生活中也掛念著受助者的情況。他們工作繁忙，所以大家要多點體諒和支持。真心覺得他們為這個社會付出了很多，加油啊！

# 跨區 深宵 外展服務

## 2024-25年服務情況及成效

2024-25年度，外展隊面對新興毒品迅速流入市場並逐漸成為主流的挑戰，致力加深對毒品特性、影響及辨識方法的了解，以加強支援有相關問題的青年。由於新興毒品外觀與電子煙相似、價格低廉及經社交媒體推廣，青年更易因好奇或朋輩影響而誤陷吸食。外展隊除陪伴青年面對戒毒歷程，協助他們反思吸食原因及毒品對生活的影響，並教授壓力管理及替代應對方法外，亦會從家庭、學業及感情等多方面着手，回應其內在需要，協助青年重拾動力，遠離毒品。

### 基金計劃

承蒙行政長官社會資助計劃支持，YO獲香港賽馬會慈善信託基金捐助推行為期五年的「賽馬會《尋·覓》青年計劃」（2020-2025），由跨區深宵外展隊以線上線下融合模式，為全港十八區難以接觸的青年提供適切支援；同時主動尋找有精神健康需要的青少年，提升其求助意識及支援網絡。

### 服務前瞻

來年，深宵外展隊將在穩定基金支持下持續推展跨區服務，已成功獲特首社會資助計劃延期至2025年10月，確保2024-25年度外展服務及危機介入工作得以穩定銜接。團隊同時會加強專業培訓，除參與機構內不同範疇的培訓及講座外，亦鼓勵同工修讀外間相關課程，並與專責服務高危女青年的夥伴單位合作，提升在性知識、性暴力及性別議題等方面的介入能力，為高危青年提供更全面和專業的支援。在服務策略上，外展隊將進一步加強對地區高危青年群組的主動接觸與持續跟進，透過約見街頭青年組群、運用朋輩網絡接觸隱蔽個案，以及增辦季節性大型活動等途徑，既深化關係與需要評估，亦擴大接觸層面，期望接觸及穩定更多高危及潛在高危青年，及早介入、預防走向高風險行為。



# 蒲吧 24小時青少年偶到中心

蒲吧於2002年成立，是全港首創及唯一提供二十四小時青少年危機介入服務的青年中心，服務對象主要為24歲以下青少年，提供一個24/7，安全及推廣正面文化活動地方，讓青年按喜好展現不一樣潛能，社工以外展介入手法，輔以各項青年文化平台，向高危青年提供即時危機支援及輔導服務。

# 蒲吧 24小時青少年偶到中心

## 2024-2025服務情況及成效

疫情期間的長期隔離削弱了青少年的現實社交能力；復常後，學業、家庭及情緒壓力迅速反彈，令部分青年出現深層不安，甚至以「太空油」等新興毒品尋求情緒出口，反映出他們傾向逃避現實壓力及追求短暫解脫的心態。新型毒品以電子煙形式在校園及公共空間快速蔓延，相關的網上失控影像亦引起社會廣泛關注與憂慮。

本單位透過不同文化平台吸引高危青年參與，運用敘事手法協助他們重建自我認同，並結合節日活動推行體驗式禁毒教育。對於嚴重個案，團隊會適時轉介至專責戒毒服務。此策略既能為青年提供正向的情緒出口，亦有助減低社會標籤。

另外，單位透過興趣小組及大型活動，有效協助青年紓緩壓力，並成功支援個別個案於轉介後完成院舍戒毒治療。然而，長遠而言仍須關注其復發風險，並探討如何以更貼近青年語言與文化的方式傳遞禁毒訊息。唯有真正理解青少年吸毒行為背後的情感需求，並提供具吸引力且能滿足其內在需要的替代方案，方能從根本上降低重吸風險。



# 蒲吧 24小時青少年偶到中心

## 青年人心聲

### 青年人 - Parco :

協青社蒲吧是我放學後常到的地方，我喜歡在那裡打機和打籃球。職員們非常友善，會與我們一起玩樂，並舉辦各式活動讓我們參加。我曾是蒲吧籃球隊成員，大家並肩作戰，最終奪得總冠軍。過去我曾因個人問題被刑事控告，在那段艱難時期，蒲吧職員一直陪伴著我，寫信鼓勵我要勇敢面對，令我感受到自己並不孤單。如今我已走出困境，學會了重要的一課，並決心重新出發，努力改變自己的生活。衷心感謝蒲吧職員在我最困難時期給予的支持與幫助。

### 青年人 - 廖凱智 :

蒲吧是一個充滿人情味的地方，尤其是那裡的社工和職員，令我感到格外親切。無論是一起使用設施還是閒聊，都讓人感到輕鬆愉快。蒲吧設施完善，十分適合年青人使用，只要成為會員便可免費享用。加上開放時間幾乎全天候，讓我們無論任何時間都能有一個落腳和休息的地方。因此，我對蒲吧有很深的歸屬感，也十分欣賞協青社和蒲吧所提供的支援與服務。

# 蒲吧 24小時青少年遇到中心

## 服務前瞻

來年，蒲吧將在翻新工程期間持續調整空間運用及設施配置，靈活運用不同樓層與活動區域，確保中心在工程階段仍能為青年提供穩定而多元的聚腳與支援空間，並透過定期主題活動和小型比賽，吸引新舊會員持續參與。財務及營運方面，單位會在開源節流的原則下，拓展更多與學校、社區及企業的收費協作服務，以支持中心恆常運作，並善用包括周大福等伙伴的資助，發展更貼近青年需要的嶄新服務。團隊發展方面，未來一年將加強前線及管理同工在精神健康支援、危機介入及青年參與設計等範疇的培訓，並鼓勵同工參與外間專業課程，期望在翻新過渡期不單維持服務質素，更名為日後擴展深宵支援、義工培育及跨單位合作奠下基礎，讓蒲吧繼續成為青年「隨時都搵到人」的安全基地。



# 城市之峰 專業歷奇

城市之峰以「歷奇教育」及「正向心理學」為核心，秉承YO「愛青年所愛」的理念，為歷奇訓練注入創新元素，緊貼青年潮流與興趣。除高空繩網、運動攀登、游繩下降及水上歷奇等項目外，更加入攻防戰、芬蘭木柱、布袋球等新興運動，以及靜態手作與靜觀訓練工作坊，透過挑戰與體驗結合正向心理，引導青年培養自信、毅力與抗逆力。同時，城市之峰與學校合作推行「酷學青年」、「喚燃一生」、「動歷清零」及「少年·毅戰賽2024」等計劃，協助青年發掘優勢、增強動機、學習正向溝通，促進全人發展。



# 城市之峰 專業歷奇

## 2024-25年服務情況及成效

2024-25年度，青少年在疫情後面對學習壓力、家庭困擾及社交障礙等挑戰，因缺乏校內互動而導致社交能力下降，情緒表達困難及朋輩衝突頻仍，部分學校服務中更常見言語欺凌情況，影響人際關係發展。面對這些轉變，單位靈活調整訓練模式與內容，除縮短日營時數外，亦於傳統歷奇訓練中加入靜觀手作、新興運動及城市追蹤等元素，並推行團隊義工服務，讓青少年於服務過程中學習與不同階層人士相處、提升解難能力，從中培養感恩與承擔精神，促進全人發展。

大樓翻新工程自2023年9月展開，2024 - 25年度為工程最密集階段，多項歷奇設施需分階段暫停及重啟，日營及宿營訓練因而受到影響。其間，單位加速推行「流動歷奇」模式，將部分中心項目輕量化處理，並透過會車及暴走車把物資送往學校及外間營地，使約九成基金及自費訓練得以如常進行。雖然初期同工需同時兼顧訓練與場地協調，適應外展運作具挑戰，但隨經驗累積，團隊的應變能力及對外間營地運作的掌握均明顯提升，並成功將相關經驗融入日常服務。儘管場地受限，部分大型訓練未能如期舉行，多間學校仍持續支持，並表示工程完成後將繼續選擇本中心為首選訓練基地。



# 城市之峰 專業歷奇

## 基金計劃

「動歷清零」計劃由社會福利署「攜手扶弱基金」（第十五輪）資助，透過歷奇為本的輔導訓練模式，協助青年建立正面人際價值觀，改善溝通技巧及提升抗逆力，同時發掘個人優勢，增強自我效能與情緒管理能力，從而預防及減少欺凌情況

「喚燃一生」（Light Up UR Life）計劃由醫務衛生局轄下精神健康諮詢委員會資助，由城市之峰與嘻哈學校協作推行，以精神健康為主題，透過正向心理學介入，提升參加者對精神健康的認識，紓緩情緒壓力，重整過往經驗，並建立正向人際關係及價值觀，從而運用性格強項強化自我效能及抗逆力。

「酷學青年計劃」（Project Cool Teen）由香港置地贊助，城市之峰與嘻哈學校自2020年起推行，於2024-25年度繼續為18歲或以下輟學或瀕臨輟學青年（特別是高小及初中學生）提供為期約六個月的輔導及訓練，透過協青社的理念及

# 城市之峰 專業歷奇



# 城市之峰 專業歷奇

同工心聲

## 青年人 - 喵喵：

我在協青社－城市之峰參與義工活動已有數年。最初接觸歷奇活動，是在疫情期間輟學時，經心理學家介紹參加「Project Cool Teen」計劃，透過游繩下降、游繩上升及桌上遊戲等活動，讓我在輟學階段有固定外出機會，多了與外界接觸，情緒亦減少抑鬱。在活動中偶有突發情況，但導師們總是耐心聆聽和陪伴，令我知道自己並不孤單。計劃結束後，我持續參與少年·毅戰賽及活動準備等義工工作，從中體會到參加者與籌辦者的不同心情，亦發現自己十分重視及喜歡義務服務。很感謝協青社讓我體驗以往從未接觸的活動，令我更清楚日後的就業方向，也明白「讀書不是唯一出路」。



# 城市之峰 專業歷奇

同工心聲



## 城市之峰社工 - Jody :

轉眼間，我加入協青社這個大家庭已接近一年，有幸見證新辦公室落成、在戶外工作中由白變黑的膚色轉變，以及不少青年在歷奇與輔導歷程中的正向成長。青年正值自我探索階段，難免感到迷惘不安；協青社得以陪伴他們走過低谷，運用正向心理學協助善用個人優勢面對困難，盼能在名為「青春」的土壤中，與他們一同埋下一次又一次成長的寶貴經驗。

# 城市之峰 專業歷奇

## 服務前瞻

來年本單位將以學生的精神健康與校園共融為核心方向，繼續透過正向心理學及優勢為本的歷奇訓練，協助高小及初中學生改善人際、行為及情緒困難，重新適應群體生活。單位將重啟恆常義工訓練，讓青年在持續學習中裝備自己，同時擴展人力網絡以提升服務效能。此外，會優化歷奇訓練的流動性，增添新元素並重新設計16樓高空歷奇公園，使其更切合小學生的能力與需要，在安全的環境中建立自信及團隊精神，並配合大樓翻新完成，重新包裝歷奇訓練及場地服務，透過開放日及免費體驗日加強學校及社區推廣。年度核心項目「少年·毅戰賽」則在保持原有精神的基礎上調整形式，預計維持200 - 250名參加者，以確保活動質素與參與體驗



# 城市之峰 專業歷奇



# 嘻哈學校

## 服務簡介

YO 嘻哈學校於 2004 年在教育統籌局（現為教育局）的創立資助下成立，透過學習及交流街舞，實踐「舞出健康生活」的精神，以正向心理學為基礎培養青年品格，提升自我形象及建立良好人際關係，著重街舞訓練與全人發展並重，由兼具豐富教學及演出經驗、屢獲國際賽事獎項的導師團隊帶領。嘻哈學校以街舞為媒介，透過舉辦不同規模的街舞活動，為青年提供展示才華的平台，擴闊視野並建立正面興趣；自 2014 年起舉辦「協青街舞劇」（YO Dancical），讓青年參與表演及幕後創作和統籌，從中重拾自信、策劃新人生方向。同時透過籌辦「亞洲中學生嘻哈舞蹈大賽」等賽事，匯聚本地及亞洲各地舞者，以舞蹈交流學習，進一步擴闊青年的國際視野。

# 嘻哈學校

## 2024-25年青年人的變化

2024 – 25年度，不少青年延續疫情期間對網絡及電子產品的高度依賴，部分更出現上網成癮，導致社交能力退化及家庭衝突增加，需要同工投放更多時間介入及支援。同時，出現情緒及精神健康困擾的青年人數持續上升，而社會急速復常亦進一步加劇其在學業、人際及前途規劃上的壓力。疫情期間的「中空期」削弱了青年的成長與發展歷程，令不少人失去目標與動力，對未來感到更迷惘及憂慮。

嘻哈學校回應學生日益複雜的需要，在校服務中採取更全面的支援模式；除提供舞蹈課堂外，同工亦會留意學生於課前及課後的精神和情緒狀況，於有需要時提供即時支援，並與學校社工、心理學家及老師緊密合作，定期交流學生的情緒變化及學習表現，為有特別需要者提供個案跟進，並在情況嚴重時及早轉介至相關專業支援。此外，課堂設計加入更多合作元素，讓學生在編舞、分組練習及舞台排演過程中學習清晰表達、自我管理及互相尊重，部分原本難以表達感受或與人相處的學生，亦能在相對安全的互動環境中逐步建立人際關係與自信，從而減少衝突與誤解。

大樓翻新期間，同工在各個房間收拾舊物與設備時，發現不少承載歷史的物品、青年作品及活動痕跡，記錄著嘻哈學校的發展故事與成長。這些由學生與團隊共同留下的足跡，不但喚起大家對過往活動與經歷的回憶，亦見證着多年來的努力與付出，共同塑造了今天的嘻哈學校，成為屬於所有人的珍貴成果與集體記憶。

# 嘻哈學校

## 基金計劃

協青社在利希慎基金支持下成立「Youth Outreach Development Fund」，於2022年4月至2025年3月期間選拔最多21名合資格青年，提供培訓津貼，資助其於學業及專長領域進修本地及海外課程和訓練，以提升能力、生活技能及職涯發展機會。

承蒙醫務衛生局第二期精神健康項目資助，嘻哈學校聯同城市之峰推行「喚燃一生」計劃，為高危兒童及青年提供精神健康與情緒支援；計劃透過個案跟進、小組活動及社區參與，協助參加者紓緩壓力、建立正向自我形象及抗逆力，同時推廣精神健康與快樂生活的理念。

在何鴻毅家族基金鼎力支持下，嘻哈學校與城市之峰開展「同行明TEEN 2.0」計劃，聘請高危青年擔任活動助理，透過在職培訓提升實務技能及生涯規劃能力；同時為受情緒或精神健康困擾的青年提供精神科醫療及臨床心理服務資助，讓其獲得更適切的專業支援。

協青社嘻哈學校獲民政及青年事務局資助推行「飛躍舞台」計劃，以街舞為介入點支援身處困境的青年，透過舞蹈訓練結合社工個別及小組輔導，協助參加者建立自尊與自信、培養積極價值觀，從而改善心理健康及提升抗逆能力，並設年度嘻哈舞蹈比賽展示學習成果。

此外，嘻哈學校在有心人士、Progressive Education基金及利希慎基金合共港幣110萬元資助下，開展「街舞高級導師認證計劃」，邀請世界級專業舞者來港授課、訓練及考核，為本地具經驗及潛力的年青舞者及導師建立專業資格，推動霹靂舞專業化發展。

「同行共舞」計劃則由社會福利署第十五輪「攜手扶弱基金」資助，同樣以街舞為平台支援處於危機中的青年；透過街舞訓練及社工的個別和小組介入，協助參加者提升自信、培養正向價值觀及加強心理韌性，並透過街舞訓練營暨表演及匯演，提供展示成果的平台，增強自我肯定與社會參與感。

# 嘻哈學校

## 服務前瞻

本單位展望未來，將繼續以嘻哈文化為核心，把音樂製作、歌唱、視覺藝術及舞蹈四大元素融入多元課程，讓青年從不同角度接觸嘻哈文化，在學習中培養創意、表達能力及團隊合作精神。同時，單位會加強青年導師的專業裝備，因應青年興趣與市場需求，提供多元及進階訓練，包括教學技巧、領導能力、課程設計及市場推廣等，提升其專業素質，使其更有效帶領學員，並承傳嘻哈文化的正面價值，讓服務更全面、更貼近社會需要。在街舞發展方面，單位將持續優化課程，引入更高層次的專業培訓，為有志於街舞發展的青年提供晉升平台及更多公開演出、比賽和專業認證機會，協助學員提升技術與專業資格，拓展於藝術及創意產業的發展空間，實現自我價值。

# 嘻哈學校

## 嘻哈學校心聲

合作夥伴 聖西門呂明才中學社工  
梁惠儀姑娘：

與協青社嘻哈學校合作兩年，多謝跳舞導師和社工好投入陪伴學生成長。過程中，不但教識學生跳舞技巧，更加著重如何提升每位學生的自信心！小組中，每一位組員都有獨特的成長得著。由練習時不敢跳，到參加街舞劇表演，更加入跳唱環節。好感動，好感激讓學生有機會表現自己，看見自己，肯定自己！



# 嘻哈學校

## 青年人 - 連晞妍：

學習跳舞的過程讓我獲得了許多寶貴的經驗和情感上的成長。雖然這段旅程不乏挑戰和辛苦，卻讓我學會了如何面對困難，並在每一次跌倒中重新站起來。跳舞不僅是身體的表達，更是心靈的釋放，我逐漸感受到其中的快樂和成就感。

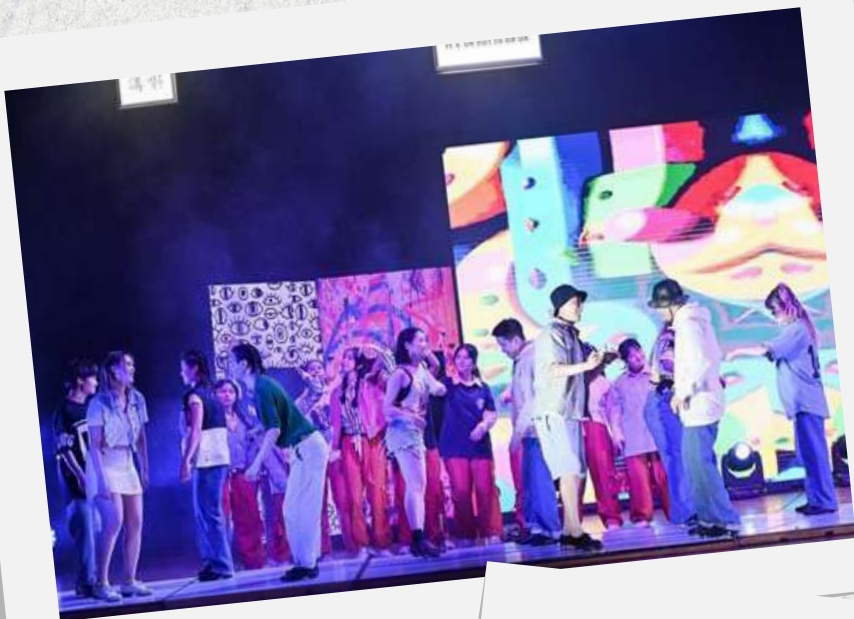
在這個過程中，我的自信心也在不斷增強。每一次的練習和表演都讓我更加了解自己，明白了堅持和努力的重要性。無論遇到什麼樣的困難，只要我堅持追求自己的熱愛，就一定能夠取得成功。

這段時間的學習不僅讓我在舞蹈上有所進步，也讓我學會了如何在生活中應對挑戰，保持積極的心態。每一個舞步都是我對生活的熱愛和對未來的期望，我相信，只要不斷努力，終會迎來更美好的明天。

# 嘻哈學校

## YO Dancical 2024 《角·渡》

「YO Dancical 2024 《角·渡》」於5月19日在沙田大會堂演出，由嘻哈學校25位青年舞者與Rhythm & Tempo及韓國Honor Breakerz同台呈獻。適逢十周年，舞者經半年專業訓練，以「It's ok to be not ok」為主題，透過自創劇本與舞蹈展現情感與力量，帶來震撼而富啟發性的表演。



# 嘻哈學校

## 嘻哈學校主辦《亞洲中學生校際嘻哈舞蹈比賽2024》 亞洲總決賽

「亞洲中學生校際嘻哈舞蹈大賽 2024 — 亞洲總決賽」於 7 月 6 日在尖沙咀香港文化中心露天廣場舉行，吸引逾 200 名參加者。YO 嘻哈學校為青年提供舞台展示才華並建立自信。本次大賽邀請本地、日本及韓國知名舞者 Billy Chan、Luen Mo、KaKu、Milton、YoungGreen 擔任評審。

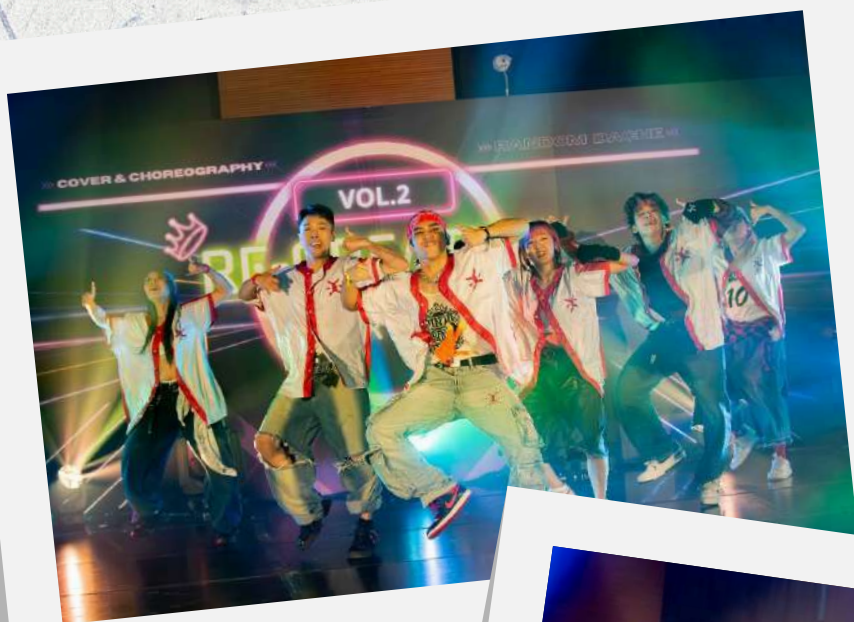


# 嘻哈學校

## K-POP Cover Dance Competition : RE-CREATION VOL.2

隨著K-POP文化風靡全球，嘻哈學校於8月24日舉辦K-POP Cover Dance大賽。本次比賽不僅為青年提供展現自我的舞台，更希望透過舞蹈幫助他們舒緩壓力、突破自

我界限。大會更榮幸邀請到韓國知名舞者Yell及Love Ran擔任評審，為賽事增添專業看點。



# 嘻哈學校

## 協青社嘻哈學校20週年

為紀念嘻哈學校成立二十周年，嘻哈學校於10月20日舉辦街舞大賽。活動設計上結合傳統與創新元素，除設有Breaking Crew Battle外，亦新增「Special Games」競技環節，進一步豐富比賽內容及參與體驗。

本次賽事旨在推動街舞文化發展，為青年提供展示舞蹈技巧及創意的平台，並促進業界交流。活動過程中，參賽者需兼備技術、臨場反應及創意，體現街舞文化的多元與活力。



# 危機住宿中心

## 男童中心

YO 危機住宿中心設有30張床位，為8至21歲有需要的青少年提供緊急住宿服務，無須經過繁複的申請程序即可入住，住宿期由1天至最多2個月，並有3至6個月的跟進支援。中心以家庭生活模式運作，服務範圍包括個人輔導、發展小組活動、日常生活技能訓練等，並定期舉辦各類活動，協助青年從中學習人際關係及建立社交技巧，讓他們重新認識自己，發掘興趣，建立人生目標。



# 危機住宿中心

## 男童中心

### 2024-25年青年人的變化、挑戰、單位如何應對

青年較多來自單親家庭，或者父母管教不一致的家庭。因為家庭管教能力的薄弱，當青年表現未達家長的期望時，家長容易採取不理性或激動的管教方式，最終演變成家庭衝突。

常見問題為青年沉迷使用手機和沒有自己的家庭居所，青年欠缺規律的生活，影響作息，繼而影響上學表現(例如拒絕上學/欠交功課/影響社交等)，因此與父/母發生口角，甚至肢體衝突。最終，青年及家庭成員情緒受到嚴重影響，繼而影響彼此的關係。



# 危機住宿中心

## 男童中心

### 翻新宿舍的開心時刻

裝修的日子雖然有不同的影響，例如青年的生活與活動空間縮小。然而，當裝修工程漸漸進入尾聲，新宿舍的模樣展現眼前，青年住得舒適，心感一切都是值得的。



# 危機住宿中心

## 男童中心

2024至2025年是開心的一年。在農曆新年，我們誠邀了多位新舊社員、同事共聚一堂，參加男危機中心的團年飯活動，共渡佳節，分享喜悅！

廚師準備了豐盛的美食，社工亦準備了多樣有趣的遊戲、寫揮春，更有抽獎環節！大家在輕鬆愉快的氛圍中加深彼此的了解，無論是新來的朋友，還是以前住過的舊夥伴，都能在這個特別的晚上找到屬於自己的快樂。

在這個晚上，我們以一頓溫馨團年飯慶祝過去一年的成就，展望未來的希望，用笑聲和友誼填滿了宿舍的每一個角落。



# 危機住宿中心

## 男童中心

另外，每月男宿舍的生日會亦是一個盛事。目標好明顯！就是讓青年有機會感受慶祝生日的快樂！過程中，職員為青年準備了有趣的遊戲，無論是團隊比賽還是個人挑戰，整個環境都充滿了歡樂氣氛。隨後，大家一同享受生日蛋糕，圍著一起唱生日歌，這份甜蜜的時刻讓青年感受到被關愛的溫暖。每月的生日會不僅是慶祝，更重要的是讓每位青年都能在歡笑中感受到家的溫暖，促進彼此友誼和凝聚力，相互扶持渡過眼前的種種難關。



# 危機住宿中心 男童中心

近日保護遺棄動物協會@ssa\_hk帶了一隻可愛的狗義工—肥波來探訪男中心，亦教授青年如何與動物接觸和相處，更強調耐心與理解的重要性。  
青年在過程中提升了保護動物的意識，也增進了對動物的同理心，讓大家都看到青年溫柔的一面。



# 危機住宿中心

## 男童中心

### 家長心聲

#### 感谢信

敬啟者：協青社-男中心暨各社工

衷心感謝一直以來對鄙兒吳浩涵的緊急支援和悉心照顧。

鄙人屬離異單親、又居國內，不能每日親職陪伴。自 2021 年 9 月鄙兒吳浩涵升讀中一以來，因原託管人家移民及疫情管控等原因，鄙人曾委託香港朋友、同學家中借宿，但鄙兒種種不適應，後經個案社工轉介，每每緊急入住貴舍，各社工都積極幫扶，給予鄙兒臨時過渡及照顧，鄙人甚是感激。

今年 8 月中因轉學中四迎新活動，鄙兒又臨時入駐協青，後再轉入自立堂短住，又因新宿舍不適應等原因，與本月 5 日再次入住貴舍，幾經輾轉，社工們都不厭其煩，鄙兒也如回家般輕鬆自如。

無以為報，特書此函，以示答謝。

此致，

感恩！

個案少年：吳浩涵 S253616(6)

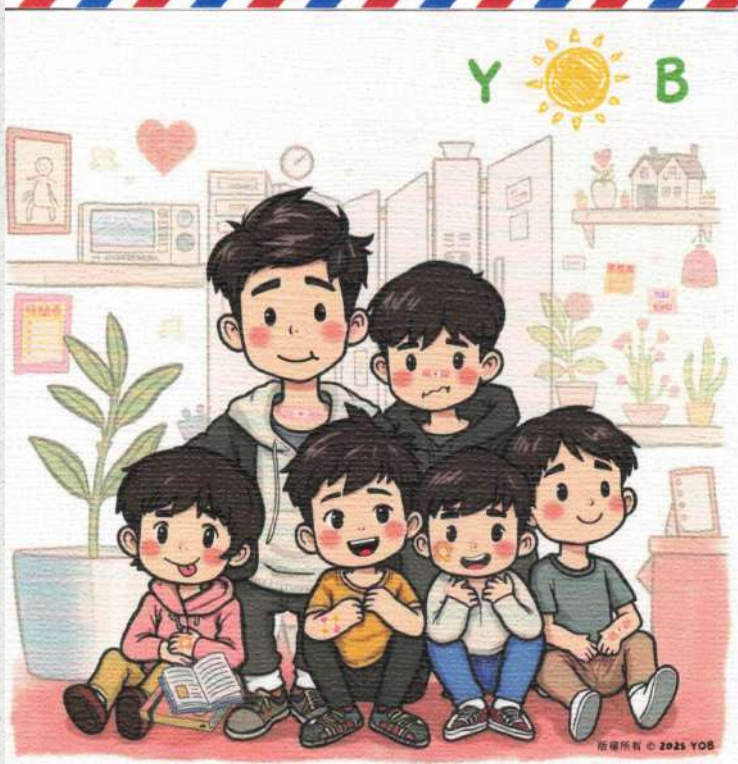
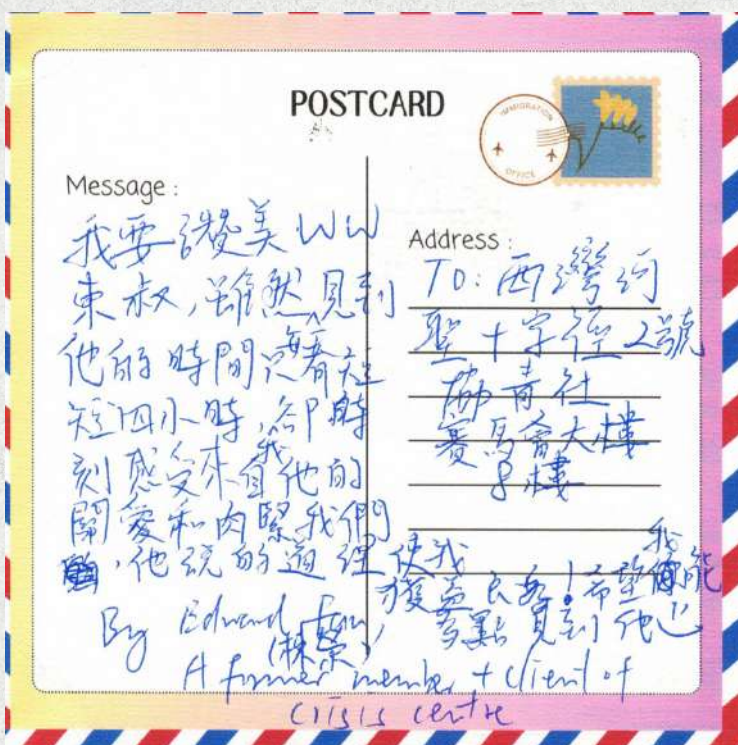
暨家長

  
WU XIN

2024 年 11 月 15 日

# 危機住宿中心 男童中心

## 青年人心聲



# 危機住宿中心

## 女童中心

### 青年人的變化、挑戰、單位如何應對、成效等

本年度入住青年面對社會及學業等問題，都比較多情緒及自傷情況，透過入住危機住宿中心，短暫歇息學習放下，中心社工循序漸進安排輔導、家庭會議及定期回家渡假計劃，有助疏導迷失的青年，讓家人及青年珍惜相處機會，同工們盡心協助青年，讓青年感到被愛與關懷，儼然只是少少改變都是值得欣慰的。

### 大樓翻新過程中的分享

本年度除了繼續努力與青年同行解決危機，YOG都經歷了搬遷危機，不過此刻有危便有機，由於需要配合協青大樓大維修工程，中心於10/10/2024搬遷到臨時地方繼續服務青年，服務沒有因此而停步，在沒有獨立房間、沒有晾衫地方、沒有太大空間給青年、更沒有可擺放多人飯枱的大廳，曾經有好幾個晚上需要在走廊食飯，亦需要暫借其他單位不同樓層的房間作開個案會議及面談之用，在運作上的確存在很多難處，感恩有一班好團隊、好伙伴互相鼓勵，大家拍拍膊頭迎難而上，亦有一班可愛青年一同學習接納、忍耐，期盼不久將來維修完成的新環境帶來更大空間，繼續提供合適地方與青年同行，大家密切期待！

# 危機住宿中心

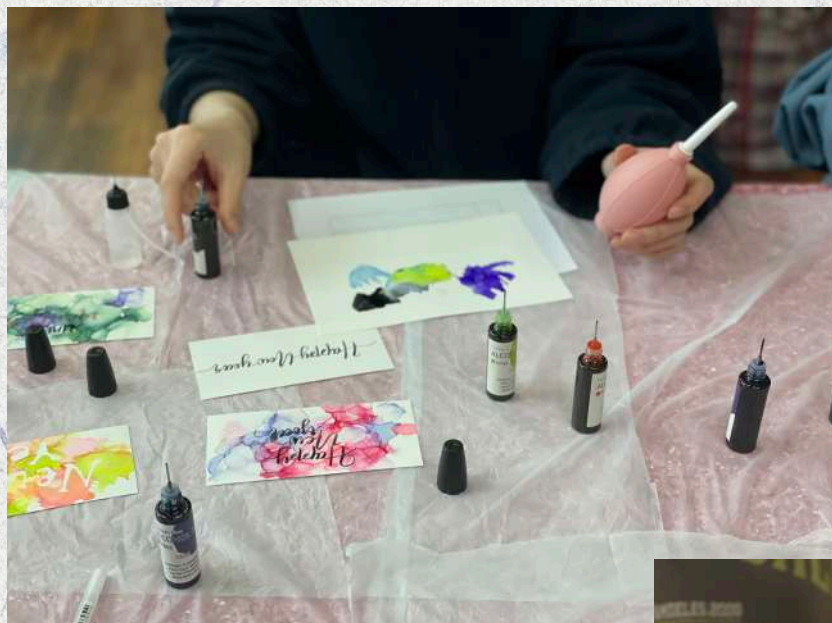
## 女童中心

同工透過治療性活動，時而靜態沉醉於藝術靜思當中，時而外出享受陽光明媚的海邊，拋開煩惱，活在當下，教導青年現今最需要學習的 - 壓力釋放，大家一同享受造物主創造的美。



# 危機住宿中心

## 女童中心



2024年活動 - 冬日愛意  
利用酒精墨水發揮青年藝術潛能

酒精墨水製成品盡顯青年才華



# 危機住宿中心 女童中心



2024年6月活動 — Zentangle  
青年用心投入



# 危機住宿中心

## 女童中心



2024年7月活動 - Go Climber  
女將努力向上爬, 絕不輕言放棄



2024年7月活動 - Go Climber  
青年留心聽教練講解

# 危機住宿中心

## 女童中心



2024年7月活動 - Baseball  
青年留心聽, 用心學習



青年一展身手, 比賽正式開始

# 危機住宿中心

## 女童中心



2024年8月活動 — 泰舒壓  
青年初嘗打拳滋味



教練重點講解及示範

# 危機住宿中心

## 女童中心



2024年10月搬遷準備家當  
2024年10月搬遷準備入倉物資



2024年10月臨時住宿地方 — 走廊晚餐

# 危機住宿中心

## 女童中心

### 同工心聲

同工 - Kathy

轉眼間已經過了差不多兩年，我因決定進修而暫別協青。每當我回憶起這段時光，我總是覺得美好的。

我到現在還記得第一天上班時的感受 - 是又驚又喜的。「驚」是因為原來我工作的地方 - 危機住宿中心 - 女童中心 (YOG)，是會提供職員晚餐的！我也從沒想像過竟可在自己工作的環境與青年人共聚一堂享用晚餐。另一方面，「喜」是因為味蕾綻放出新天地 - 原來廚師英姐烹調的三餸一湯，另加糖水是這麼美味，原來工作也可以是快樂的！

除了以上的驚喜，這份工作最令我喜歡的部份是可以與青年人一起相處，建立良好的關係，以及創造美好的共同回憶。

我透過管理日常個案和舉辦活動，認識了許多既可愛又獨特的青年人，更有幸作為聆聽者，了解了不少故事，當中有有趣的，也有殘酷和心酸的，讓我百感交集。願我可以成為超級英雄，用超能力去協助有需要的青年人。不過，儘管我不是超級英雄，但我有上帝。我相信禱告的力量。祈求上帝憐憫及醫治曾經受過傷、在困苦和折磨裏掙扎的每一個生命。我相信每一個人都值得被愛包圍的。

感謝YOG提供了不少機會，讓我在職場上運用我的個人性格特質和能力盡展所長。感謝YOG每一位同事的包容和照顧。感恩！

# 危機住宿中心

## 女童中心

### 同工心聲

同工 - 英姐

我係YOG廚師英姐，我好感恩有這份工作，好適合我做，所以一做便做了25年，各位同事和上司都對我好好和好關心，工作上大家都認同及讚賞我煮的晚餐很好吃，真真假假我都覺得很開心，亦是我工作的原動力，總之大家一齊工作好開心和感恩，謝謝！

### 轉介社工何姑娘心聲

親愛的協青crisis centre 宿更媽媽們：

多謝你地呢兩個幾月以來對欣娜既照顧啊！知道你地睇住佢瞓覺 / 叫佢瞓覺應該叫得好辛苦…辛苦晒你地喇！祝身體健康！之後日子繼續開心健康！

# 危機住宿中心

女童中心

青年人心聲

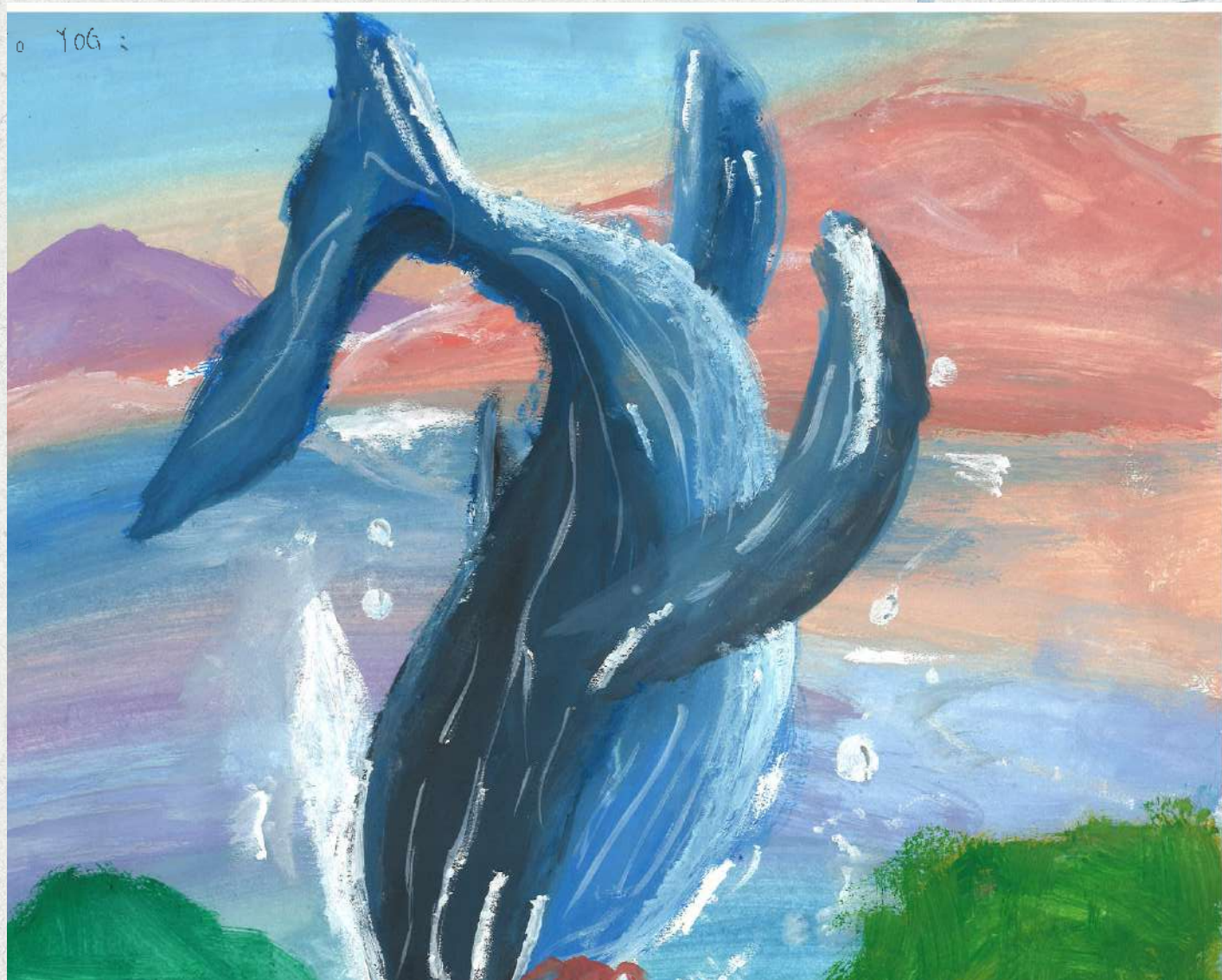


社員顧芷悠心意卡



# 危機住宿中心 女童中心

## 青年人心意畫



# 自立堂

YO自立堂設有70張床位，專為15至21歲在職、待業或正接受感化的高危青年提供為期1年的住宿自理訓練。透過個人及家庭輔導服務和舉辦治療小組活動，協助青年改善與家庭的關係、穩定就學或就業，並訓練他們的社交技巧、理財能力、情緒管理等。



# 自立堂 男宿舍

## 年青年人的變化、挑戰、單位如何應對、成效等

回顧上一個年度，男自立堂的學青比率亦比起之前為高；而青年在上班及上學的穩定性上有所提升；

而單位挑戰方面，主要是一些入住時因賭博而有所欠債的青年，面對不同程度的賭癮，舊債清還不久，新債又來的情況。

應對方面，對外會尋求相關資源去支援青年；對內則會從青年人的賭錢習慣作介入，透過宿舍來對相關青年作出輔導，如有需要亦會轉介到CPS接受心理服務，務求多方面介入青年的賭癮問題。

## 大樓翻新過程中的分享

在大樓的翻新過程中，十分欣賞青年的配合和協助；因為裝修期間是兩房合併而導致環境擠迫、共享一間房的設施，但青年們都很配合，甚少抱怨。

# 自立堂

## 男宿舍

### 單位接受贊助的活動(分兩部份)

過去一年，THB有兩個由東區民政事務處贊助的暑期活動，分別是活動名發揮團隊精神（war game活動）及打出一片天（棒球活動）

而過去THB亦有兩位青年完成Project Cool Teen的課程，而課程負責人都對兩位完成課程的青年，作出正面的評價。



SYP活動：發揮團隊精神（WAR GAME活動）  
透過在室內進行刺激的War Game，執行不同的任務，一起商討戰略，透過團隊合作完成任務。

SYP活動：打出一片天然（棒球活動）  
棒球在香港是一項比較冷門的運動，但青年們都非常樂在其中。能讓他們舒展身心，紓解壓力。



# 自立堂

## 男宿舍



### 端午節活動

為了讓在宿舍居住的青年能夠感受到節日氛圍，特別策劃此包粽活動。不僅能讓他們親手製作粽子，學習傳統技藝，營造溫馨的宿舍生活環境。

# 自立堂

## 男宿舍

### 青年人心聲

協青社男自立堂

所有職員：

謝謝您們在兩個月來的照顧。我對協青社和您的感激，實在難以用一張白紙訴說出來。

但可以肯定的是，我永遠不會忘記2025年2月10日我被暴虐的家庭中被您們解救的一天。我一改以前封閉內心的作風，慢慢學懂如何與別人溝通，以至改善自己的情緒管理。

謝謝您們見證了我的成長。離開社後，我定會繼續靠自己拼搏，活出完滿的人生，不負您們所望。

祝願協青社能繼續運作，幫助像我一樣的青年脫離苦境！

再會！

范棟榮 敬上  
2025/6/27

# 自立堂

## 男宿舍

### 青年人心聲

天斌

回想当时进入男自立堂，我的心情十分紧张，因为我不知道会遇到什么挑战就像失眠或是在宿舍裏有不愉快的事情发生。

入住自立堂後，我发现这里的人都很好。不论区职员还是通渠委员都对我无微不至。自建的职员教会了我许多，他们上知天文下知地理解决了我很多疑难就好像引导我面对学校上的人际关系。

我的宿舍社工是个热心肠的人，他对我的学业和家庭状况十分上心，为我的前途而担心，我衷心的感谢他。

我认为在男自立堂居住，是一种陪伴是属于青年的一种青春。

总结而言，宿舍带给我无限欢乐亦使我能够自立起来，是很好的同路者。

在宿舍期间，我学会了他们所教的东西，例如赚钱的不易，明白到家庭供养我的一切，我所赚取的只是家里的一部份，明白到父亲作为一家之主的艰辛亦明白钱不能乱用。其次，在这里训练到我的耐性曾经的我是一个狂躁的人，我是个容易与人发生冲突，因一句说话而有身体接触的。自从来到这里，我成为一个更加镇密聆听的人。除此以外，宿舍亦为每个青年定目标生涯规划等。种种的关怀，种种为我度身订做的计划，使我成为更自立的青年，我非常感谢他们。

总结而言，自立堂令我成长了许多，令我获益良多，为未来的我作一个良好的榜样。

希望在将来日子里能够为社会作更大贡献，学习更多新知识。

感谢自立堂

# 自立堂

## 女宿舍

### 年青年人的變化、挑戰、單位如何應對、成效等

本年度入住青年多受家庭狀況困擾，缺乏情緒以及經濟方面的承托以及支援，影響學業和工作狀況。青年出現不同程度的情緒困擾，亦因此頻繁出現自傷情況，團隊面對即時危機狀況的機會增多，亦需要更多陪伴青年面對創傷。

自立堂同工旨在為青年提供穩定以及溫馨的居所，團隊較過往提供更多家庭輔導服務，讓不少家庭因此重新建立健康的溝通方式，更能明白及體諒對方。不少青年最後能夠重返家庭，以新方式與家人相處。

此外，部份青年情緒狀況需要尋求專業協助，自立堂有幸接受同行明Teen計劃的幫助，資助青年能夠到私家精神科診所就診，能更及時為有需要診治的青年提供更適時的幫助，讓青年能夠健康成長，重新穩定就學或就業。

### 大樓翻新過程中的分享

青年亦在自立堂學會獨立以及負責任，在大樓翻新過程中亦感受到青年的期待以及付出。她們努力協助宿舍執拾以及清潔，默默為這個家出一分力。



# 自立堂

## 女宿舍

### 青年人心聲

#### 青年人 - Sushi :

在自立堂我學懂沖咖啡和拉花，還有玩 Rummikub! 哈哈

但除了學到以上技能外，在自立堂最大的得著是讓我感到安全，從前的我是從未感受過這份家的感覺。每當回到宿舍，大家都會笑著和我打招呼，讓我感覺到我的出現是被期待的，是讓人開心的。被大家重視、被照顧以及被關愛的感覺滿滿地填滿了我的心。

在自立堂我亦學習到界線，在必要時懂得拒絕以及照顧自己的感受。了解到自己也可以是一個有價值的人，不是工具更不是垃圾。我——值得一切美好。

最後是認識到我原來不是自己一個人，身邊有很多人支持以及關心，可以接受自己不能，亦可以勇敢拒絕。因為有自立堂的伙伴們，我開始沒那麼討厭自己了!



# 自立堂

## 女宿舍

### 同工心聲

#### 同工 - 子梅：

在自立堂不知不覺已經工作了三年多，在這裏常要學習的是「立場堅定、態度柔和、持守界線」。

還記得初入職時，面對一班自己也不太懂如何去相處的青少年時，的確很難受，甚至想過放棄。但想不到正正是那幾位讓自己最難受的青年，往後成為我堅持下去的動力。還記得阿女離舍當天，當時只有我們兩人的走廊上，她對我說：「老實說，你比較婆媽的性格，我真的不欣賞，但我知道你是真心對我們好，之前如果我態度不好，對不起！你要加油！」

一個如此cool的青年，竟然給我一個擁抱鼓勵，當下我們都忍不住熱淚盈眶。那一刻令我明白只要是真心，就算最初不被接納，最後亦會被明白，我亦因此想要在自立堂再堅持、嘗試。

協青社定期提供的專業培訓，傳授了不少與青少年相處以及應對青少年情緒狀況的技巧。加上社工同事的耐心教導與同行，我亦因此能夠在工作中慢慢成長，更有技巧去處理青少年情緒/行為問題，對於已經有兩個青少年兒子的我，亦是大大的得益。慢慢學習到陪伴、愛青年人所愛，玩樂時就盡情投入陪她們玩樂，有情緒時，需要空間就比空間她們，需要陪伴傾訴時就陪在左右，關係就這樣慢慢地被建立。有了此底氣，在處理她們的情緒和行為問題上，就可以實行關愛與管教並行。當刻雖然難接受，但最後青年人亦會明白到自己可以從後果承擔中學習到寶貴的一課。

另一位青年令我印象最深刻，是在離舍食Farewell飯時，她說出對我感覺：「呢個女人最初我覺得她好煩，成日逼我做家務，仲煩過我阿媽！但係呢個女人在我情緒低落時，會走過來搭我膊頭鼓勵我，呢個女人會教我好多道理...」。

說到此，阿女與我都感動到眼濕濕。青年的話語讓我更堅定。慶幸，當初的堅持，得來今天這份窩心。自立堂就如同我另一個家，我真的愛上了這份有歡樂、有激心、有窩心的工作。

# 自立堂 女宿舍



# 清聆心理服務

清聆心理服務（CPS）致力為受情緒困擾的青年及其家庭成員提供專業、適時的臨床心理服務，包括心理評估、治療及個案諮詢，為有需要的青年和家庭成員提供全面支持。

我們為14間中學提供到校臨床心理服務，並接受非政府組織、社工及自行轉介，積極回應校內及社區青年的精神健康需求。此外，CPS舉辦家長及學生講座，促進對心理健康、情緒管理及親子溝通的認識，幫助他們了解青年需求並掌握減壓方法。

我們期望透過這些努力，與青年及其家庭同行，共同面對心理健康挑戰。

# 清聆心理服務

## 年青年人的變化、挑戰、單位如何應對、成效等

在2024-2025年度，CPS跟進的個案主要受抑鬱症及焦慮症相關的症狀所困擾，各佔新轉介個案近四成。個案主要受到人際、家庭及學業三方面問題困擾。在家庭及人際關係方面，青年面臨類似的壓力和挑戰，尤其在情緒主導的情況下，各方亦難以有效地透過言語表達自己的想法，長期的負面溝通使青年感到困擾。再者，青年們經歷情緒影響衍生的困難，如：失眠、難以集中精神、動力及記憶力下降，使學業進度有所阻滯，因而對於學校的測考、未來的規劃感沮喪和無助。此外，轉介青年呈現易怒、具挑釁性的情況有所增加，當中與從幫派文化和原生家庭所習得的扭曲價值觀相關。

為紓緩青年受情緒困擾所帶來的影響，臨床心理學家輔助青年培養情緒覺察力及情緒管理技巧，讓他們分辨並留意情緒的觸發點，從而提升青年適時地調節壓力的意識及制定個人化的情緒疏導方法。同工亦會強化青年的溝通技巧，以換位思考促進了解和明白他人觀點，並按需要提供家長支援，鼓勵青年與人建立正向關係，擴大能夠獲得支持的網絡。

為了排解青年的學業壓力及對未來的迷惘，臨床心理學家肯定他們遇到的難處，提供情緒支援，亦透過探索個人價值觀，衡量各種可能性，逐步提升青年的決策和執行能力。同時，繼續與學校教師和社工保持緊密溝通及聯繫，以在學校和課堂環境中提供更全面的支援。另外，就著青年易怒、具挑釁性的情況，臨床心理學家致力與青年建立融洽和友好的治療關係，以提升他們定時出席會面的動機，共同探究情緒及過去環境對自身的影響，減少日常生活因而產生的困擾。

青年因感到無助和絕望而有自殺意念以及故意傷害自己的行為，臨床心理學家為應對危機的情況發生，會緊密與家長、學校老師、社工和精神科醫生等不同服務提供者合作和溝通並對個案進行風險評估，有需要時即時提供適切服務跟進。

# 清聆心理服務

## 大樓翻新過程中的分享

自2024年11月1日起，5B辦公室展開為期半年的翻新工程，CPS團隊需暫時遷至5A辦公室，與總部及FRC同事共用工作空間。這段過渡期雖帶來挑戰，但團隊以靈活應變和青年為本的態度，確保服務不受影響，更展現了跨部門協作的默契。

翻新初期，青年們對臨時輔導室設於2樓錄音室及細Band房感到新奇，但也有些許疑惑：「為什麼要換地方？」「以後都在這裡見面嗎？」同事們耐心解釋翻新的目的與進度，並強調：「雖然環境暫時不同，但服務和陪伴不會改變。」青年們聽到後紛紛表示理解。為減少青年的不便，團隊會預先溫馨提示青年，提前通知青年新輔導室的位置，並附上照片與路線指引，避免迷路。此外，臨時輔導室的設施及隔音雖不如原空間，但同事們亦發揮創意，加以佈置，在限制中找出解決方案，以維持面談的質素，若同一時段有多於兩個個案青年需要服務，同事亦會協調其他部門的閒置房間，確保服務不受干擾。

2024年5月24日，5B辦公室以嶄新面貌重新啟用，搬遷過程能迅速完成，有賴總部、CS及IT同事的支援，例如IT團隊預先測試網路與設備，CS同事協助整理物資等。這次翻新不僅是硬體的升級，更強化了團隊的應變能力，以青年需求為先，即使環境變動，亦會主動溝通與細心安排，化解不安。同時亦體現了跨部門的資源共享與互相體諒，讓過渡期更順暢。感謝所有同事的付出，讓這次工程成為一段「有溫度」的過渡期。未來，我們將繼續在這個新的空間中，為青年提供更優質的服務！

# 清聆心理服務

## 單位接受贊助的活動

### 周大福慈善基金「正向青少年綜合服務計劃」

因應青年心理服務需求的增長，CPS於2024年2月向周大福慈善基金申請將服務剩餘款項重新調配，再進一步提供服務至2025年3月31日，並獲得批准。2024-2025年度共為54位青年提供了300節臨床心理個人心理治療及個案諮詢，並舉辦了7場講座、工作坊等預防性活動，為1494位學生及家長提供實用技巧，應對在學業、情緒和社交方面的壓力，以滿足不同層面的需求。

本計劃內所服務的學生常見的困擾為因人際關係、家庭、學業等問題而導致抑鬱症、焦慮症、自殺危機、自我傷害、情緒病及拒學等狀況。學生經個人心理治療後，都有不同程度的改善。

在54位學生中，共有32位學生於接受服務前後填寫了「抑鬱、焦慮和壓力量表」與/或「生活滿意度量表」、「幸福指標量表」、「羅斯伯自尊感指標」、「病人健康狀況問卷-9」、「廣泛性焦慮症量表-7」。結果顯示，透過第三層臨床心理學家介入下，學生的幸福感有顯著改善；有94%學生於接受個人心理治療後，抑鬱，焦慮，壓力和生活滿意度亦有不同程度的改善。

另外，7場工作坊涵蓋了多個與青少年及其家庭息息相關的主題，這些內容針對疫情後的實際挑戰設計，包括自我關懷、學業壓力、精神健康、同理心培養、網絡素養、情緒管理、人際及親子溝通等。工作坊採用互動形式，結合實踐活動，旨在將理論知識轉化為參與者可應用的實際技能。

# 清聆心理服務

## 單位接受贊助的活動

### The Chief Executive (CE)'s Community Project List 2020 賽馬會《尋·覓》青年計劃

2024-2025年度為賽馬會《尋·覓》青年計劃的第4年，計劃已於2024年10月24日獲得香港賽馬會慈善信託基金批准延長一年，尚餘資助將用於第五年的服務運作，確保服務持續為有需要的青年、家長及專業人員提供適切服務，包括臨床心理服務、家長諮詢、學生及家長工作坊和專業培訓。

本年度，CPS繼續發揮專業團隊優勢，為青年、家長及教育工作者提供多元化的心理支援及教育活動。與社工、學校社工及老師緊密合作，在校內舉辦學生講座、家長講座及教師培訓，內容涵蓋情緒管理、壓力處理、心理健康知識等主題，全方位提升學生、家長及教師對精神健康的認識與應對能力。

為探討青少年自傷自殺的風險因素及預防策略，CPS於2024年4月20日舉辦《暴風中同行——支援有自傷與自殺傾向的青年》研討會，邀請不同範疇專家分享專業知識及實踐經驗。超過360位中小學校長、教師、社工、輔導員及青年工作者參與活動。研討會帶出了要持續關注青年人的心理需要的訊息，亦讓參加者學習嘗試自我照顧、調適壓力、有充足的力量去面對青年的身心成長需要。

# 清聆心理服務

## 青年人心聲

### 青年人 - 小刺蝟：

我很感激可以獲得協青社和姑娘的幫助。每當我迷茫、無助、悲傷和焦慮不安的時候，姑娘都會傾聽我的煩惱，並熱心地為我提供建議。從她身上，我不單認識原來思想可以如此廣闊，更看見一位真誠美好的人。她讓我知道，原來一切沒有那麼恐怖，原來我也沒有那麼糟糕，原來面對的困難都有方法去面對。很感謝她的出現，讓我可以和她搭起走向現實和未來的橋。由衷感謝。希望人人心中有盞不滅的燈。

### 青年人 - Winston：

於安靜的環境底下交談讓我感到心情放鬆。能夠盡訴心事，亦得到專業且有效的意見和幫助。

# 清聆心理服務

## 青年人心聲

### CPS 臨床心理學家 - Charlie :

在協青社工作多變且充滿挑戰，讓我獲得了許多啟發，並深刻感受到年輕人的生命力和活力。我非常感恩一路上遇到的許多熱心的同行者，大家共同經歷了高低起伏，分享了彼此的故事和經歷。雖然我們的角色是助人，但年輕人們教會我的事情實在太多，讓我不斷反思和成長。我很珍惜能與年輕人一起成長與蛻變的機會。

# 清聆心理服務

## 服務前瞻與回顧

### 回顧2024/25財政年度內至今，服務上的重要成果

賽馬會《尋·覓》青年計劃的第四年服務已順利完成。CPS為有需要的青年提供專業的心理評估和治療，幫助青年減少自傷行為，並且培養其對情緒的覺察、表達能力和壓力管理技巧。個案在焦慮和抑鬱的症狀上有改善，並提高了應對生活挑戰的能力。於學校內舉辦了8場學生講座及11場家長工作坊。為380位家長及177位學生提供心理健康知識、資源及實用技巧。重點支援家長協助子女發展，包括了解青年需求、調節期望及提升親子溝通。於2024年10月24日獲得香港賽馬會慈善信託基金的批准，將賽馬會《尋·覓》青年計劃延長一年，剩餘資助將會用於第五年的服務運作。CPS將繼續支援高危青年的心理健康及個人發展。

於2024年4月20日舉辦《暴風中同行——支援有自傷與自殺傾向的青年》研討會，邀請不同範疇專家分享專業知識及實踐經驗。探討青少年自傷自殺的風險因素及預防策略。吸引超過360位中小學校長、教師、社工、輔導員及青年工作者參與。

到校收費臨床心理服務方面，CPS與14間學校開展合作服務。截至25年3月，本年度到校臨床心理服務總時數為728.6小時。為有需要學生提供臨床心理服務，同時為家長、社工及教師提供專業諮詢。

# 清聆心理服務

## 服務前瞻與回顧

### 服務指標(KPI)達成情況

賽馬會《尋·覓》青年計劃

第4年服務（2023-2024，截至2024年10月31日）：心理服務節數指標為1110節，實際完成1776節。第5年階段（2024年11月1日至2025年10月31日）：指標為1100節，截至2025年3月31日已完成527節。

社會福利署-機構為本加強院舍專業人員支援服務  
年度心理服務節數指標為245節，實際完成265節。

周大福慈善基金「正向青少年綜合服務計劃」

共為54位青年提供300節臨床心理個人治療及個案諮詢。

### (C.) 2025/26至2027/28前瞻及主要工作計劃

CPS積極拓展資金來源及申請撥款，致力為服務持續發展提供穩定的財政支持。除了現有的資助渠道，團隊積極物色合適的慈善機構及資助計劃，並主動與潛在資助機構建立聯繫。2025年3月與利銘澤黃瑤璧慈善基金負責人聯絡，雙方初步討論合作方向，暫定於8月遞交詳細計劃書，預計11月得悉撥款審批結果。

到校臨床心理服務方面，CPS正加強與學校的合作網絡，計劃於來年增加合作學校數目。同時，CPS積極拓展freelance臨床心理學家團隊，有利靈活調配人手以應對不同學校及時段的到校心理服務需求。

CPS積極推動社區及學校心理健康教育，照顧學生不同成長階段及心理需要。我們舉辦講座、工作坊及培訓，提升學生、家長及教師對心理健康的認識及關注，及早識別學生的心理困擾和預防情況惡化。

# 清聆心理服務

活動：2024年4月20日《暴風中同行——支援有自傷與自殺傾向的青年》研討會



# YO 協青就業服務

YO 協青就業服務 (Youth Employment Start-up, 簡稱「Y.E.S. Program」) 自2001年開始提供就業培訓和轉介, 聘用高危青年為活動助理, 經過一年的在職訓練, 幫助他們尋找全職工作, 部份更從中獲得專門技能, 發展為事業。藉著實際工作培養他們守時、勤奮和責任感, 學習建立良好人際關係和積極生活態度, 為日後重投社會做好準備。

YO 於西灣河協青社賽馬會大樓地舖營辦 24 小時便利店, 又與餐廳、髮廊及專業運動恢復中心合作, 為青年提供多元化的在職培訓。


























YO Dancical 協青街舞劇 2025《角。渡：情緒節拍》於2025年4月26日首度假香港理工大學賽馬會綜藝館公演，並分為日場及晚場。場內掌聲雷動，獲得觀眾高度讚賞。今年有來自12間中、小學的40多位青年人傾力演出，當中更有三位演出者是中國香港霹靂舞青年組代表隊成員，陣容相當鼎盛！

YO Dancical 2025以青年人作為主導角色，劇中展示屬於他們獨一無二的故事。故事參照他們成長過程中遇到的挑戰來創作，展現青少年所面對的困難以及他們的成長歷程。並首次由YO的青年人們一手包攬構思及創作；由構思、編曲、排舞、演出，以至道具、舞臺及燈光設計。而主要角色都是由青年人所擔任，更由他們親自主唱街舞劇主題曲，讓青年人有更加多發揮才能的機會。除了有YO青年人帶來的視聽盛宴之外，亦有來自韓國的 Honor Breakerz 及 Virus 作為演出嘉賓，為演出錦上添花。

## YO Dancical 2025 贊助名單

主辦機構	 	冠名贊助	
黃金贊助	    		
熱心支持	 	 	
愛心支持	  		
媒體贊助	  		
物資贊助	  		



# YO! Let's Walk the Road 協青慈善行 2024

「協青慈善行2024」於11月16日假科學園高錕會議中心廣場舉行。慈善行踏入第九屆，今屆主題設計繼續由青年為YO創作一系列以青年文化為主題的圖案，創作別具YO文化的繪圖及賽事禮品。路線經過白石角海濱長廊，邊步行邊欣賞海濱風景，沿途更有一眾YO青年人為參加者打氣。此外，場內設有由YO青年人策劃的攤位，包括充氣攀石牆、即影即有拍攝區等，為參加者帶來既刺激又有趣的全新體驗！

## 協青慈善行2024 贊助名單

主辦機構	 	
鑽石贊助		
熱心支持	  	 
公益支持	  	 
物資贊助	          	
媒體贊助	 	 





# 附錄

# 財務報告

## Youth Outreach (協青社)

Report of the Executive Committee and  
Financial Statements  
for the year ended 31 March 2025

# 財務報告

Youth Outreach  
Report of the Executive Committee and Financial Statements  
for the year ended 31 March 2025

	Page
1 Report of the Executive Committee .....	1 - 4
2 Independent auditor's report .....	5 - 6
3 Statement of comprehensive income .....	7
4 Statement of financial position .....	8
5 Statement of changes in general funds .....	9
6 Statement of cash flows .....	10
7 Accounting policies and explanatory notes to the financial statements .....	11 - 24

# 財務報告

## Report of the Executive Committee

The Executive Committee submit herewith their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2025.

### Principal place of business

Youth Outreach (“the Association”) is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and place of operation at 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong.

### Principal activities

The principal activities of the Association are to operate youth centres and youth hostels; provide counseling and social service for young people; and re-establish parental and family links of young people, with a strategic focus at at-risk youth.

### Financial statements

The results of the Association for the year ended 31 March 2025 and the state of the Association’s financial position at that date are set out in the financial statements on pages 7 to 24.

### Executive Committee members

The Executive Committee members during the financial year and up to the date of this report were:

Ms. Au King Chi  
Mr. Chui Wing Hong Eric  
Mr. Ho Jonathan  
Mr. Lam Wai Hon Patrick  
Mrs. Li Kwong Bo Yu Bonnie  
Mr. Liang Vincent  
Mr. Mark Kam Ming  
Mr. Newbery Peter John  
Ms. Tam Kam Lan Annie  
Ms. Tang Suk Chun  
Ms. Wong Miu Yan Cecilia  
Mr. Wong Siu Kee  
Ms. Yau Yu Xin Amelia  
Mr. Leung Tim Chiu Richard (Resigned on 15 October 2024)

In accordance with articles 38, 39 and 40 of the Association’s articles of association, the appointed Executive Committee members of the Association shall hold office for two years and are eligible for re-appointment.

No contract of significance to which the Association was a party and in which a member of the Executive Committee had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

# 財務報告

## Permitted Indemnity Provisions

In accordance with the Articles of Association of the Association, every member of the Executive Committee for the time being of the Association shall be indemnified out of the assets of the Association against any liability to a third party arising out of the execution of the duties of his/her office which is incurred by him/her in or defending any proceedings whether civil or criminal in which judgment is given in his/her favour or in which he/she is acquitted or in connection with any application under the Companies Ordinance in which relief is granted to him/her by the Court in respect of any negligence default breach of duty or breach of trust.

Other than mentioned above, at no time during the year and up to the date of this report, was there any permitted indemnity provision being in force for the benefit of any of the Executive Committee members of the Association.

The Association has taken out and maintained liabilities insurance throughout the year, which provides appropriate cover for certain legal actions that may be brought against its Executive Committee members and officers.

## **Business Review**

### Main Business

Founded in 1991, the Association has been walking with at-risk youth over the past three decades, loving what youth love and connecting with youth, as well as letting them to unleash their potential and grow independently. The Association's work began with providing emergency accommodation to runaway youth and has since expanded the mission to helping at-risk youth grow into responsible members of the community.

The Association, as a registered charitable non-government organisation, follows the need of youth and the changing pop culture, adopts innovative and flexible methods to reach out to at-risk youth, and provides them with appropriate services. These include:

- All-night and evening outreaching services
- Emergency accommodation
- 24-hour drop-in youth centre
- 24-hour service hotline
- School-based at-risk youth services
- Psychological counselling, etc.

The Association also operates various service units which employ and train "ex-at-risk youth". The Association leverages youth culture in establishing a training platform to provide opportunities for youth to develop their talents.

# 財務報告

## Financial Performance

Income of the Association was obtained from government subvention, as well as grants from government bureaux/ departments, the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, other trust funds, program and service fees, and both private and corporate donations. Below is a summary of the financial information during the year:

	2025 HK\$	2024 HK\$	%
Total income	43,668,135	48,362,935	(9.71)
Total expenditure	50,519,277	49,852,753	1.34
Deficit for the year	(6,851,142)	(1,489,818)	359.86

During the year, the Association experienced a challenging financial year, marked by a notable decline in income and a modest increase in expenditure, resulting in a significantly increased deficit compared to the previous year.

Total income for the year amounted to HK\$43.67 million, representing a 9.71% decrease from last year (HK\$48.36 million). The decline was primarily driven by reduced funding from major sources, largely due to the adverse economic climate. Additionally, fluctuations in program and service income, along with variability in private and corporate donations, further contributed to the overall reduction in revenue.

## Relationships with Service Users, Employees and Funding Bodies

### *Service Users*

The Association attaches priority to providing care for its target audience, i.e., at-risk youth and their families. Evaluation forms and/or face-to-face interviews were given to these service users for feedback. There was no serious complaint arisen during the year.

### *Employees*

The Association has been reviewing employee benefits regularly and introduced improvements from time to time as our resources and priorities permit. At the same time the Association continues to improve and upgrade the skills and knowledge of our employees through on-the-job training and continuous training programs at various levels.

### *Funding Bodies*

The Association receives funding support from government, various charity bodies, and individual and corporate donors. It continues to maintain a close relationship with different funding bodies through regular service reports and inviting them to conduct site visits.

## Environmental Policies and Performance

The Association considers the impact of its operation and activity on the environment and community. The Association continues its effort in improving energy-efficiency, promoting energy conservation and minimising environmental impacts from the use of energy, such as the use of LED light bulbs for its all-night outreaching service. Besides, the Association is using an environmentally friendly truck, which offers selective catalytic reduction, for providing services for at-risk youth in the districts during midnight.

## Compliance with the Relevant Laws and Regulations

The Association is a Hong Kong incorporated company with limited liability by guarantee and is subject to laws and regulations governing the services provided. The Association has in place Service Quality

# 財務報告

Standards for complying with the requirement of the Service Performance Monitoring Systems and subvention manuals established by the SWD. Meanwhile, the Association maintains a risk register to review regularly and pays attention to the relevant legal obligations in its operation.

## Key Challenges and Strategies Ahead

Operating in the current economic climate continues to pose significant challenges for the Association. While the Government provides recurrent subvention for residential services catering to at-risk youth and court referrals, this funding only covered approximately 31% of total expenditure for the year ended 31 March 2025. The Association remains highly vulnerable to fluctuations in sponsorships and donations, which are critical to sustaining its broader range of services.

The Association has been conducting strategic financial planning and budget control, diversification of funding sources, and resource optimization to ensure long-term sustainability.

In terms of infrastructure, the Youth Outreach Jockey Club Building, in operation since 2004, is undergoing a major renovation. With government funding secured for both SWD-subsented residential units and selected non-subsented units, the renovation project commenced in September 2023 and completed in the second half of 2025. Despite the complexity of the project, the Association remains committed to overcoming challenges and expediting progress to enhance service delivery and facility standards.

## Particulars of Important Events after the Financial Year

There are neither instances nor important events after the financial year which might affect the Association's ability to continue as a going concern.

## **Auditor**

Peter Chu & Co. retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for their reappointment as auditor of the Association is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Executive Committee



**Wong Siu Kee**  
*President*

Hong Kong, 20 October 2025

# 財務報告

**PETER CHU & CO.** certified public accountants  
Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135  
Fax: +852 2869 1977

## Independent auditor's report to the Executive Committee of Youth Outreach *(Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee)*

### Opinion

We have audited the financial statements of Youth Outreach ("the Association") set out on pages 7 to 24, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2025, and the statement of comprehensive income, statement of changes in general funds and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association as at 31 March 2025, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Association in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Information other than the Financial Statements and Auditor's Report thereon

The Executive Committee are responsible for the other information. The other information comprises all information included in the report of the Executive Committee, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

### Responsibilities of Executive Committee and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Executive Committee of the Association are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Executive Committee determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Executive Committee are responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Executive Committee either intend to liquidate the Association or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Association's financial reporting process.

# 財務報告

**PETER CHU & CO.** certified public accountants  
Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135  
Fax: +852 2869 1977

## Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA's will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA's, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Executive Committee.
- Conclude on the appropriateness of the Executive Committee's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



Certified Public Accountants  
Hong Kong, 20 October 2025

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## Statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2025 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2025 HK\$	2024 HK\$
<b>Income</b>			
Government lump sum grant and other funding	8	16,196,317	15,328,285
Sponsorship income	9	14,841,917	15,700,795
Donation income		3,393,810	4,187,039
Program and services income	10	4,726,989	7,565,722
Other income	11	4,509,102	5,581,094
		<u>43,668,135</u>	<u>48,362,935</u>
<b>Expenditures</b>			
Staff salaries and provident funds	12	36,395,320	36,143,242
Program and services expenses	13	6,858,287	7,208,417
Administrative expenses	14	4,554,322	4,780,448
Other operating expenses	15	2,711,348	1,720,646
		<u>50,519,277</u>	<u>49,852,753</u>
<b>Deficit before taxation</b>		(6,851,142)	(1,489,818)
Taxation	16	-	-
<b>Deficit for the year</b>		<u>(6,851,142)</u>	<u>(1,489,818)</u>

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 24 form part of these financial statements.

# 財務報告


Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## Statement of financial position at 31 March 2025 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2025 HK\$	2024 HK\$
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-current assets</b>			
Property, plant and equipment	17	2,071,925	1,510,410
<b>Current assets</b>			
Accounts receivable		1,703,312	1,891,189
Other receivables, deposits and prepayments		5,091,079	1,334,713
Payments for building renovation		36,336,895	12,244,372
Cash at bank and in hand		43,758,417	55,966,103
		<u>86,889,703</u>	<u>71,436,377</u>
<b>Total assets</b>		<u>88,961,628</u>	<u>72,946,787</u>
<b>GENERAL FUNDS AND LIABILITIES</b>			
<b>General funds</b>			
Sustainable development fund	18	32,000,000	41,000,000
Accumulated surplus		10,660,966	8,512,108
		<u>42,660,966</u>	<u>49,512,108</u>
<b>Current liabilities</b>			
Deferred income	19	38,194,549	14,343,723
Provision for funding claw back	20	238,457	1,532,717
Other payables and accruals		7,867,656	7,558,239
		<u>46,300,662</u>	<u>23,434,679</u>
<b>Total general funds and liabilities</b>		<u>88,961,628</u>	<u>72,946,787</u>

The financial statements on pages 7 to 24 were approved and authorised for issue by the Executive Committee on 20 October 2025

  
Wong Siu Kee  
President

  
Yau Yu Xin/Amelia  
Honourary Treasurer

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 24 form part of these financial statements.

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## Statement of changes in general funds for the year ended 31 March 2025 (Expressed in Hong Kong dollars)

	<i>Sustainable development fund HK\$</i>	<i>Accumulated surplus HK\$</i>	<i>Total HK\$</i>
Balance at 1 April 2023	41,000,000	10,001,926	51,001,926
Deficit for the year	-	(1,489,818)	(1,489,818)
Balance at 31 March 2024 and at 1 April 2024	41,000,000	8,512,108	49,512,108
Deficit for the year	-	(6,851,142)	(6,851,142)
Appropriation for the year	(9,000,000)	9,000,000	-
Balance at 31 March 2025	32,000,000	10,660,966	42,660,966

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 24 form part of these financial statements.

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## Statement of cash flows for the year ended 31 March 2025 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2025 HK\$	2024 HK\$
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Deficit for the year		(6,851,142)	(1,489,818)
<i>Adjustments for:</i>			
Depreciation		1,008,578	734,574
Bad debts		-	7,000
Gain on disposals of property, plant and equipment		-	(4,500)
Income released from deferred income	19	(15,430,469)	(16,679,681)
Interest income		(1,658,465)	(2,071,190)
<b>Operating cash flows before working capital changes</b>		(22,931,498)	(19,503,615)
Decrease in accounts receivable		103,338	568,201
Decrease/(Increase) in other receivables, deposits and prepayments		181,166	(560,403)
Increase in payments for building renovation		(24,092,523)	(10,093,538)
Increase in provision for funding claw back		-	30,906
Increase in other payables and accruals		309,417	2,708,176
Lotteries Fund Grant for renovation received	19	25,413,184	3,193,496
Donations received and deferred		9,934,223	14,904,762
Donations received in advance refunded to donors		(1,297,904)	(13,355)
<b>Net cash used in operating activities</b>		(12,380,597)	(8,765,370)
<b>Cash flows from investing activities</b>			
Interest received		1,743,004	1,835,820
Proceeds from sale of property, plant and equipment		-	4,500
Purchase of property, plant and equipment		(1,570,093)	(1,334,796)
<b>Net cash generated from investing activities</b>		172,911	505,524
<b>Net decrease in cash and cash equivalents</b>		(12,207,686)	(8,259,846)
Cash and cash equivalents at beginning of year		55,966,103	64,225,949
<b>Cash and cash equivalents at end of year</b>		43,758,417	55,966,103

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 24 form part of these financial statements.

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## Accounting policies and explanatory notes to the financial statements

### 1 General information

Youth Outreach (“the Association”) was incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee and not having a share capital. Every member of the Association undertakes to contribute not more than five hundred Hong Kong dollars in the event of the Association being wound up.

The principal activities of the Association are to operate youth centres and youth hostels; to provide counseling and social service for young people; and re-establish parental and family links of young people, with a strategic focus at at-risk youth.

These principal activities are provided by the Association through the following services:

- (i) All-night and evening outreaching services;
- (ii) Emergency accommodation;
- (iii) 24-hour drop-in youth centre;
- (iv) 24-hour service hotline;
- (v) School-based at-risk youth services; and
- (vi) Psychological counselling services.

### 2 Basis of preparation

These financial statements have been prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities (“HKFRS for Private Entities”) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (“HKICPA”) and the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements are presented in Hong Kong dollar unless otherwise stated.

### 3 Adoption of new and revised Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has not issued amendments to HKFRS for Private Entities which would have a material effect on the Association’s results and financial position for the current and prior period.

### 4 Significant accounting policies

The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The preparation of financial statements in conformity with the HKFRS for Private Entities requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires the management to exercise its judgement in the process of applying the accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements are disclosed in note 5.

The following are the specific accounting policies that are necessary for a proper understanding of the financial statements:

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

(a) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated in the statement of financial position at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Gains and losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in the statement of comprehensive income on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

Building improvements	5 -10 years
Furniture and fixtures	3 years
Computer and office equipment	3 years
Sound equipment	3 years
Motor vehicles	3 years

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Association and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in the statement of comprehensive income during the period in which they are incurred.

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed, and adjusted prospectively if appropriate, if there is an indication of a significant change since the last reporting date.

(b) Impairment of assets

An assessment is made at the end of each reporting date to determine whether there is any indication of impairment or reversal of previous impairment, including items of property, plant and equipment. In the event that an asset's carrying amount exceeds its recoverable amount, the carrying amount is reduced to its recoverable amount and an impairment loss is recognised in the statement of comprehensive income. A previously recognised impairment loss is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount, however not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment losses been recognised for the asset in prior years.

(c) Accounts and other receivables

Accounts and other receivables are recognised initially at the transaction price. They are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of receivables is established when there is objective evidence that the Association will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables.

(d) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

(e) Accounts and other payables

Accounts and other payables are recognised initially at the transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

(f) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Association has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(g) Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Association and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in the statement of comprehensive income as follows:

- (i) Subsidies from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the subsidies will be received, and the Association will comply with all attached conditions. Government subsidies relating to the purchase of property, plant and equipment are deferred and credited to profit or loss on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.
- (ii) Sponsorship income, when there is reasonable assurance that the sponsorship will be received and all attaching conditions will be complied with.
- (iii) Donation income, when received.
- (iv) Program and services income, when services are performed.
- (v) Licence income, in equal instalments over the periods covered by the licence agreement.
- (vi) Committee membership fee income, on a time proportion basis.
- (vii) Bank interest income, as it accrues using the effective interest method.

(h) Employee benefits

Salaries, annual bonuses, paid annual leave and the cost to the Association of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees of the Association. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

Contributions to Mandatory Provident Funds as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance are recognised as an expense in the statement of comprehensive income as incurred.

(i) Operating lease charges

Where the Association has the use of assets under operating leases, payments made under the leases are charged to the statement of comprehensive income in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in the statement of comprehensive income as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to the statement of comprehensive income in the accounting period in which they are incurred.

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

(j) Foreign exchange

Items included in the financial statements are measured using the currency of the primary economic environment in which the Association operates (“the functional currency”). These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Association’s functional and presentation currency.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in income or expenditure.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

(k) Related parties

For the purpose of these financial statements, related party includes a person and entity as defined below:

- (1) A person or a close member of that person's family is related to the Association if that person:
  - (i) is a member of the key management personnel of the Association or of a parent of the Association;
  - (ii) has control over the Association; or
  - (iii) has joint control or significant influence over the reporting entity or has significant voting power in it.
- (2) An entity is related to the Association if any of the following conditions applies:
  - (i) the entity and the Association are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (ii) either entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (iii) both entities are joint ventures of a third entity.
  - (iv) either entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Association or an entity related to the Association. If the reporting entity is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the plan.
  - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (1).
  - (vii) a person identified in (1)(i) has significant voting power in the entity.

# 財務報告

*Youth Outreach*

*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## **5 Key sources of estimation uncertainty**

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the reporting date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

### **(a) Property, plant and equipment and depreciation**

The Association determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for the Association's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives and residual values of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Association will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to those previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned.

### **(b) Impairment loss for bad and doubtful debts**

The Association makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessments of the recoverability of the accounts and other receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the accounts and other receivables and doubtful debt expenses in the year in which such estimate has been changed.

## **6 Financial risk management**

### **(a) Credit risk**

The Association's credit risk arises from cash and bank balances and accounts and other receivables.

The Association's bank balances are placed in internationally reputable and creditworthy financial institutions. As such, no significant credit risk is anticipated.

For accounts and other receivables, the Association considers the probability of default upon initial recognition of asset and whether there has been a significant increase in credit risk on an ongoing basis throughout each reporting period.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amounts of each financial asset in the statement of financial position.

### **(b) Liquidity risk**

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and cash equivalents so as to enable the Association to meet its liabilities as and when they fall due and to continue operating for the foreseeable future. In the opinion of the Executive Committee, the Association does not have significant liquidity risk.

### **(c) Cash flow interest rate risk**

Apart from the bank balances, which carry interest at market rates, the Association has no other significant interest-bearing assets and liabilities.

At 31 March 2025 and 2024, 50 basis point increase/decrease in interest rate on bank balances and the change was not significant to the financial statements. Accordingly, no sensitivity analysis was performed.

# 財務報告

Youth Outreach

Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 7 Benefits and interests of the Executive Committee members

Benefits and interests of the Executive Committee members disclosed pursuant to section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

	2025 HK\$	2024 HK\$
Fees	Nil	Nil
Other emoluments	Nil	Nil
Retirement benefit	Nil	Nil

## 8 Government lump sum grant and other funding

Lump sum grants (“LSG”) received during the year from the Social Welfare Department (“SWD”) of the Hong Kong Special Administrative Region (“HKSAR”) in respect of the following:

	2025 HK\$	2024 HK\$
Crisis residential centres and transitional house	15,273,142	14,872,323
Reimbursement of deficit/(Claw back of surplus) on provident fund (note 20)	3,655	(118,454)
Rent and rates	533,497	533,497
	<u>15,810,294</u>	<u>15,287,366</u>
Income released from Lotteries Fund - Wi-Fi Project	-	17,748
Income released from Lotteries Fund - Block Grant (note 19)	386,023	23,171
	<u>386,023</u>	<u>40,919</u>
	<u>16,196,317</u>	<u>15,328,285</u>

## 9 Sponsorship income

Included in the income was an amount of HK\$6,100,381 (2024: HK\$6,152,861) attributed by the project “Youth Outreach Jockey Club: REACH-U Youth Programme” which was supported by the Hong Kong Jockey Club Charities Trust (the “Trust”).

During the year, HK\$3,179,600 (2024: HK\$5,901,647) was received from the Trust.

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 10 Program and services income

	2025 HK\$	2024 HK\$
Psychological counselling service income	1,667,192	1,395,201
Course income	2,419,231	4,590,112
Venue and equipment rental income	172,260	500,052
Training and accommodation income	233,800	331,580
Performance and show income	145,759	637,309
Miscellaneous income	88,747	111,468
	<u>4,726,989</u>	<u>7,565,722</u>

## 11 Other income

	2025 HK\$	2024 HK\$
7-Eleven stores operating income	1,273,905	1,319,515
License income	1,327,646	1,695,789
Bank interest income	1,658,465	2,071,190
Income released from fixed assets fund (note 19)	202,528	225,515
Gain on disposals of property, plant and equipment	-	4,500
Others	46,558	264,585
	<u>4,509,102</u>	<u>5,581,094</u>

## 12 Staff salaries and provident funds

	2025			2024		
	Salaries HK\$	Mandatory provident fund HK\$	Total HK\$	Salaries HK\$	Mandatory provident fund HK\$	Total HK\$
Program Operating staff	25,618,678	1,357,115	26,975,793	25,637,034	1,198,979	26,836,013
Central Administration staff*	5,288,557	221,611	5,510,168	5,416,318	227,192	5,643,510
Information Technology staff	1,299,664	73,049	1,372,713	1,440,277	71,564	1,511,841
Building Management staff	1,732,295	87,302	1,819,597	1,682,535	89,790	1,772,325
Program Assistants	684,612	32,437	717,049	378,694	859	379,553
	<u>34,623,806</u>	<u>1,771,514</u>	<u>36,395,320</u>	<u>34,554,858</u>	<u>1,588,384</u>	<u>36,143,242</u>

\* Central Administration staff included the salaries and provident fund of the staff for donors-engagement duties.

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 13 Program and services expenses

	2025 HK\$	2024 HK\$
Course and performance expenses	1,932,326	3,393,078
Program expenses	3,024,550	2,508,207
Freelance and outsourcing expenses	1,054,837	650,807
Miscellaneous expenses	846,574	656,325
	<u>6,858,287</u>	<u>7,208,417</u>

## 14 Administrative expenses

	2025 HK\$	2024 HK\$
Electricity	1,122,749	1,469,276
Gas	112,016	115,625
Water	28,772	21,718
Rental charges	273,000	227,779
Building management fee	360,060	150,025
Rates and government rent	576,475	551,795
Repairs and maintenance	878,471	935,255
Insurance	594,821	598,174
Staff welfare	44,498	106,443
Medical expenses	18,775	3,278
Permit and membership fees	28,738	30,214
Workshop management fees	248,000	283,096
Audit fee	171,943	156,013
Bank charges	22,388	44,030
Others	73,616	87,727
	<u>4,554,322</u>	<u>4,780,448</u>

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## 15 Other operating expenses

	2025	2024
	HK\$	HK\$
Depreciation	1,008,578	734,574
Computer expenses	813,607	626,596
Consumables	129,971	74,926
Newspapers and reference books	15,455	13,008
Internet and broadband expenses	43,200	43,009
Mobile phone expenses	40,460	31,794
Postage	13,741	14,240
Staff training	77,747	63,909
Store and equipment	526,440	57,886
Telecommunications	37,719	42,855
Bad debts	-	7,000
Others	4,430	10,849
	<u>2,711,348</u>	<u>1,720,646</u>

## 16 Taxation

The Association has been granted the status as a charitable institution since 16 May 1997 and is exempt from Hong Kong profits tax therefrom. All income and expenditures of the Association are non-taxable/non-deductible respectively.

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 17 Property, plant and equipment

	<i>Building improvements</i> HK\$	<i>Furniture and fixtures</i> HK\$	<i>Computer and office equipment</i> HK\$	<i>Sound equipment</i> HK\$	<i>Motor vehicles</i> HK\$	Total HK\$
<i>Costs</i>						
At 1 April 2023	5,450,727	291,385	5,979,416	1,975,323	1,579,046	15,275,897
Additions	-	-	1,334,796	-	-	1,334,796
Disposals	-	-	(32,740)	-	(209,480)	(242,220)
At 31 March 2024 and at 1 April 2024	5,450,727	291,385	7,281,472	1,975,323	1,369,566	16,368,473
Additions	420,710	371,813	777,570	-	-	1,570,093
Disposals	-	(57,979)	(489,213)	-	-	(547,192)
At 31 March 2025	5,871,437	605,219	7,569,829	1,975,323	1,369,566	17,391,374
<i>Aggregate depreciation</i>						
At 1 April 2023	5,450,727	209,381	5,151,232	1,975,323	1,579,046	14,365,709
Charge for the year	-	54,417	680,157	-	-	734,574
Write-off upon disposals	-	-	(32,740)	-	(209,480)	(242,220)
At 31 March 2024 and at 1 April 2024	5,450,727	263,798	5,798,649	1,975,323	1,369,566	14,858,063
Charge for the year	48,024	65,364	895,190	-	-	1,008,578
Write-off upon disposals	-	(57,979)	(489,213)	-	-	(547,192)
At 31 March 2025	5,498,751	271,183	6,204,626	1,975,323	1,369,566	15,319,449
<i>Net carrying values</i>						
At 31 March 2025	372,686	334,036	1,365,203	-	-	2,071,925
At 31 March 2024	-	27,587	1,482,823	-	-	1,510,410

The Association is located at a building in Hong Kong. The land where the building is erected was granted by the Government of the HKSAR on 24 September 1999 for a period of 50 years, at a nominal premium of HK\$1,000 ("the Private Treaty Grant"). Under the condition in the Private Treaty Grant, the Government of the HKSAR has the right to resume and re-take possession of the land by giving 12 months' notice. The building was donated by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust.

## 18 Sustainable development fund

The sustainable development fund is set up for the future major repairs and maintenance work of the building of the Association and for the funding of new service development.

By a resolution passed by the Executive Committee on 31 July 2025, an appropriation of HK\$9,000,000 from sustainable development fund to accumulated surplus was made for the year ended 31 March 2025 (2024: Nil).

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 19 Deferred income

	Balance at 1.4.2023 HK\$	Additions HK\$	Interest earned HK\$	Claw back to donors HK\$	Transfer HK\$	Recognised as income HK\$	Balance at 1.4.2024 HK\$	Additions HK\$	Interest earned HK\$	Refund to donors HK\$	Transfer HK\$	Recognised as income HK\$	Balance at 31.3.2025 HK\$
Lotteries fund - Furniture and equipment replenishment and minor works block	535,039	225,000	1,848	-	(7,380)	(23,171)	729,336	233,000	3,026	-	(250,249)	(386,023)	329,090
grant reserve (note 8)	403,906	-	-	-	9,938	(225,515)	188,349	-	-	-	250,249	(202,528)	236,070
Fixed assets fund (note 11)	604,100	3,193,496	-	-	-	-	3,797,596	25,413,184	-	-	-	-	29,210,780
Lotteries fund - YO building renovation	56,616	-	-	(56,640)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Staff training fund - SWDF - Phase 3	16,820	-	-	-	-	-	16,820	-	-	-	-	-	16,820
Others	11,498,684	14,677,914	-	(131,403)	(2,578)	(16,430,995)	9,611,622	13,635,729	-	(3,644)	-	(14,841,918)	8,401,789
Other programs	13,113,195	18,096,410	1,848	(188,049)	-	(16,679,681)	14,343,723	39,281,913	3,026	(3,644)	-	(15,430,469)	38,194,549

(a) Funds received or receivable for special purposes are initially recorded as deferred income. They are released to income when the services performed or delivered over the period of the program.

(b) The income recognised during the year of HK\$202,528 (2024: HK\$225,515) from the fixed assets fund represents the depreciation charge for the year of those fixed assets purchased.

# 財務報告

Youth Outreach  
Financial statements for the year ended 31 March 2025

## 20 Provision for funding claw back

	<i>Surplus on provident fund HK\$</i>	<i>Surplus on other projects HK\$</i>	<i>Total HK\$</i>
Balance at 1 April 2023	373,658	953,459	1,327,117
Transfer from SWDF (note 22)	-	56,646	56,646
Transfer from Lotteries Fund - Wi-Fi project (note 23)	-	131,404	131,404
Claw back of surplus (note 8)	118,454	-	118,454
Provision for the year	-	162,451	162,451
Payment during the year	-	(13,355)	(13,355)
Written back on general provision for provident fund	(250,000)	-	(250,000)
Balance at 31 March 2024 and 1 April 2024	242,112	1,290,605	1,532,717
Reimbursement of deficit (note 8)	(3,655)	-	(3,655)
Payment during the year	-	(1,290,605)	(1,290,605)
Balance at 31 March 2025	238,457	-	238,457

## 21 Movement of the furniture and equipment replenishment and minor works block grant reserve

	<i>2025 HK\$</i>	<i>2024 HK\$</i>
Opening balance of block grant reserve	729,336	533,039
<i>Income:</i>		
Lotteries fund received	233,000	225,000
Interest income	3,026	1,848
	236,026	226,848
<i>Expenditures:</i>		
Minor purchases (Furniture and equipment)	636,272	14,095
Minor works	-	16,456
	636,272	30,551
Closing balance of block grant reserve	329,090	729,336

As at 31 March 2025, there was no capital commitment in respect of furniture and equipment replenishment and minor works block grant.

# 財務報告

*Youth Outreach*

*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## 22 Use of the SWDF - Phase 3 funded by Lotteries Fund

	2025 <i>HK\$</i>	2024 <i>HK\$</i>
Opening balance of SWDF	-	56,646
Allocation from SWDF during the financial year	-	-
Interest received during the financial year	-	-
	<u>-</u>	<u>56,646</u>
Expenditure under SWDF during the year:		
Expenditure for projects under scope A	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
Provision for claw back (note 20)	-	(56,646)
	<u>-</u>	<u>(56,646)</u>
Closing balance of SWDF	<u>-</u>	<u>-</u>

The above expenditures under the SWDF have been incurred in accordance with the requirements stipulated in SWDF Guidance Notes for Application, SWD's approval letter(s) and the procurement of projects and services are in line with the procedures specified in the Lotteries Fund Manual.

## 23 Income and Expenditure Statement for Lotteries Fund Experimental Project(s) of limited duration

	2025 <i>HK\$</i>	2024 <i>HK\$</i>
<b>Income</b>		
Lotteries fund grant	-	-
<b>Expenditure</b>		
Operating expenses	-	17,748
	<u>-</u>	<u>17,748</u>
<b>(Deficit)/Surplus for the year</b>	<u>-</u>	<u>(17,748)</u>
Cumulated income brought forward	-	290,400
Cumulated expenditure brought forward	-	(141,248)
	<u>-</u>	<u>(141,248)</u>
<b>Cumulated surplus brought forward</b>	<u>-</u>	<u>149,152</u>
Provision for claw back (note 20)	-	(131,404)
	<u>-</u>	<u>(131,404)</u>
<b>Cumulated surplus carried forward</b>	<u>-</u>	<u>-</u>

All income and expenditure were received and incurred for the Lotteries Fund projects (Wi-Fi project 35141-837-4510-0000) and in accordance with the Lotteries Fund Manual and the instructions issued by SWD.

# 財務報告

*Youth Outreach*  
*Financial statements for the year ended 31 March 2025*

## 24 Commitments

### (a) Capital commitments

Capital commitments outstanding at 31 March 2025 not provided for in the financial statements are as follows:

	<i>2025</i>	<i>2024</i>
	<i>HK\$</i>	<i>HK\$</i>
Contracted for	18,452,796	40,255,955
Authorised, but not contracted for	-	-
	<u>18,452,796</u>	<u>40,255,955</u>

### (b) Commitments under operating leases

The Association rents a warehouse under operating lease for a period of 18 months with fixed rentals over the same period.

	<i>2025</i>	<i>2024</i>
	<i>HK\$</i>	<i>HK\$</i>
Minimum lease payments under operating leases recognised as an expense during the year	<u>273,000</u>	<u>227,779</u>

At 31 March 2025, the Association had outstanding commitments under non-cancellable operating leases that fall due as follows:

	<i>2025</i>	<i>2024</i>
	<i>HK\$</i>	<i>HK\$</i>
Within one year	<u>45,500</u>	<u>182,000</u>

## 25 Comparative figures

As a result of a separate disclosure of Lotteries Fund Grant receipt for the building renovation in the statement of cash flows, certain comparative figures have been adjusted to conform to current year's presentation.

# 鳴謝

## 2024/25 DIAMOND LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION  
OF \$100,000 OR MORE

Companies/ Foundation/ Organisation

元氣壽司(香港)有限公司  
旭日慈善基金有限公司  
何鴻毅家族基金  
周大福珠寶集團  
東亞銀行有限公司  
香港股票分析師協會慈善基金有限公司  
香港御雅實業有限公司  
香港賽馬會慈善信託基金  
深圳市慶宏珠寶智造有限公司  
萬興行地產有限公司  
壽林有限公司  
翠菊基金有限公司  
慧妍雅集  
韓國高麗參(中國)有限公司

Individuals

Mr. & Mrs. Yiao Shek  
Mr. Kenneth Lau  
Mr. Lau Wai Kit, Winkie and Mrs. Lau Mak Yee Ming, Alice  
紀文鳳女士, GBS, SBS, JP  
馮國經博士伉儷  
鄺忠怡女士

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)

鳴謝

# 2024/25 JADE LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION  
OF \$50,000 TO \$ 99,999

Companies/ Foundation/ Organisation

The Cathedral Clares  
南方東英資產管理有限公司  
旅港番禺會所  
康泓數碼圖像(香港)有限公司  
榮達首飾有限公司  
廣正心嚴慈善基金有限公司

Individuals

孫志強先生  
麥慶忠先生  
黃均廷先生

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)

# 鳴謝

## 2024/25 PEARL LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION  
OF \$30,000 TO \$ 49,999

### Companies/ Foundation/ Organisation

Deckers Asia Pacific Limited  
中華電力有限公司  
協興建築集團  
香港駕駛學院

泰昇管理有限公司  
捷榮咖啡有限公司  
華富建業國際金融有限公司

### Individuals

彭耀佳先生  
馮兆滔先生

潘詠年女士

### In-kind Donation

AKIV 香港品牌跑褲背心  
Fresh Del Monte  
S.A. Beauty  
Steelcase Hong Kong Limited  
九龍巴士(一九三三)有限公司  
三得利食品飲料香港有限公司  
久光製藥(香港)有限公司  
大新銀行有限公司  
太興飲食集團  
四洲貿易有限公司  
百本專業護理服務有限公司  
屈臣氏蒸餾水

旻熹  
城巴有限公司  
衍生集團(國際)控股有限公司  
展覽集團  
時代廣場  
時計寶投資有限公司  
特步國際控股有限公司  
荷里活廣場  
電笠  
德貞女子中學校友會  
膳心連基金  
顯利膠片絲印有限公司

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)

# 鳴謝



## FRIENDS OF YO

### YOUTH OUTREACH WISHES

**to express our heartfelt gratitude**

to the following Leaders of Friends of YO  
for helping us give at-risk youth a future  
as well as all other friends  
who have supported us  
over the year



# 支持我們



## 捐款表格 Donation Form

—— 高危青年的前途全賴有您 ——  
You can give at-risk youth a future

### 加入「協青之友」行列 Join the "Friends of YO"

歡迎您成為「協青之友」，支持高危青年遠離不良份子。您每捐助\$500，便可以幫助一位深宵流連的高危青年遠離街頭。（請在合適的方格內加上✓號）  
Welcome and thank you for joining "Friends of YO" to reach out to the at-risk youth and keep them from the undesirables.  
A donation of \$500 can help one at-risk youth to stay away from the streets. (Please "✓" at appropriate box)

#### 捐款形式 Types of donation

單次捐款 Single Donation  每月捐款 Monthly Donation  季度捐款 Quarterly Donation  年度捐款 Annually Donation  
 \$5,000  \$3,000  \$1,000  \$500  \$ \_\_\_\_\_ (其他Other)

<sup>^</sup> 您的捐款將在每年的三月、六月、九月及十二月依您所指定之金額扣除。 <sup>#</sup> 您的捐款將在每年的三月依您所指定之金額扣除。  
<sup>^</sup> The specified amount will be deducted on every March, June, September and December. <sup>#</sup> The specified amount will be deducted on every March.

#### 鳴謝方法 Acknowledgement

如您的善款在該財政年度達\$30,000或以上，您的芳名會於該年度之協青社年報和網上鳴謝欄刊登，並在協青社會址的「協青之友鳴謝牆」上留名一年。

If your donation reaches \$30,000 or above in a fiscal year, your name will be displayed in Youth Outreach's Annual Report and online acknowledgement page, and on the "Friends of YO - Wall of Acknowledgement" at Youth Outreach Jockey Club Building for a year.

#### 捐款者資料 Information of the Donor

請使用正楷填寫 Please write in BLOCK LETTERS

姓氏 Surname \_\_\_\_\_ 名 Given name \_\_\_\_\_

稱謂 Title  先生 Mr.  太太 Mrs.  小姐 Miss  女士 Ms. 聯絡電話 Contact No. \_\_\_\_\_

收據抬頭 Name on receipt:  同上 The same  其他 (請註明) Other (Please note) \_\_\_\_\_

地址 Address \_\_\_\_\_

電郵 E-mail \_\_\_\_\_

#### 捐款方法 Donation Method

1.  信用卡 Credit Card  Visa  AMEX  Master Card

信用卡號碼 Credit Card No. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

\* 信用卡屆滿日期 Card Expiry Date \_\_\_\_\_ (月MM) \_\_\_\_\_ (年YY)

持卡人簽署 Cardholder Signature \_\_\_\_\_

\*(每月/季度/年度捐款者適用) 本人授權協青社由本人之信用卡戶口轉帳上述指定金額作每月/季度/年度。此授權在本人之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。有效日期最少兩個月內有效。

\*(For Monthly/ Quarterly/ Annually Donor) The authorization for Youth Outreach to debit the specified amount monthly/ quarterly/ annually from my credit card account will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice. Expiry date is valid for at least two months.

2.  支票 Cheque (劃線支票抬頭「協青社」Crossed cheque payable to YOUTH OUTREACH)

銀行名稱 Bank Name \_\_\_\_\_ 支票號碼 Cheque No. \_\_\_\_\_

3.  轉數快 FPS (轉帳至 FPS ID: 6031249)



把成功捐款之頁面截圖連同閣下的姓名、電話和地址 WhatsApp 到9499 7705 或電郵至yodonation@yo.org.hk

Please email the screenshot of the payment confirmation screen with your name, contact number and address to yodonation@yo.org.hk or WhatsApp 9499 7705.

4.  透過以下電子支付平台應用程式，並掃描二維碼進行捐款。

Please scan the QRcode to make donation via the below e-payment platforms.

八達通



Alipay



Payme



# 支持我們

## 5. 網上理財 E-Banking

可透過閣下的網上理財戶口捐款予協青社 Donations can be made via your E-Banking account.

## 6. 繳費服務PPS (商戶編號:9875 Merchant's Code)

\* 用戶可致電18013 (登記帳單)、18033 (繳付帳單) 或透過網上繳費服務 [www.ppskhk.com](http://www.ppskhk.com) 直接捐款予協青社。  
\* You can visit [www.ppskhk.com](http://www.ppskhk.com) or call 18011 (Register Bill), 18031 (Pay Bill) for a direct donation.

## 7. 直接存款入協青社戶口 Bank In Donation

協青社匯豐銀行戶口號碼 Youth Outreach HSBC Account No.: 451-0-026919

## 8. 憑右面的條碼到任何一間 作現金捐款

Cash Donation can be made at any  with Barcode



3739 9987 6541 0063 0

## 9. 每月/季度/年度 自動轉帳 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay

請填寫下面的「直接付款授權書」Please fill in the below "Direct Debit Authorization" form.

### 直接付款授權書 DIRECT DEBIT AUTHORIZATION

#### 聲明Declaration

1. 本人(等)現授權本人(等)的上述銀行, (根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人(等)銀行的指示) 自本人(等)的戶口內將賬項上逕收收入。惟每次轉賬金額不得超過以上指定之數額。I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above.

2. 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須通知該等轉賬通知或沖帳通知是否已交予本人(等)。I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us.

3. 如因該項轉帳而令本人(等)的戶口出現透支(或令現有的透支增加) → 本人(等)應共同及個別承擔全部責任。I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfers.

4. 本人(等)同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉帳, 本人(等)的銀行有權不予轉帳, 且銀行可收取通常的收費, 並可隨時以一般買賣通知知照本授權書。I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.

5. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或當書上列明截止日期(以兩者中最早的日期為準) → 本人(等)同意如本人(等)已成立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權書而作出過帳的紀錄, 本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款授權而須另行通知本人(等)。並從本授權書生效日期起本直接付款授權即日生效。This direct debit authorization shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.

6. 本人(等)同意, 本人(等)取消或更改本授權書的任何通知, 須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/We may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

協青社 Youth Outreach			
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited	
0 0 4	4 5 1	1 3 3 7 2 2 0 0 1	
本人(等)之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch		本人(等)在結單/存摺上所紀錄之名稱(請以英文正楷填寫) My/Our Name as record on Statement/Passbook (in Book Letters)	
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人(等)之賬戶號碼 My/Our Account No.	
本人(等)之簽名 My/Our Signature(s)			日期 Date
本人(等)在結單/存摺上所紀錄之地址 My/Our Address as recorded on Statement/Passbook			
每月/季度/年度港幣捐款 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay HK\$			由本會填寫 For Youth Outreach Only
以下由銀行填寫 For Bank Use Only			銀行核對簽名式樣 Signature Verified

# 注意: 如無填寫, 此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。  
Note: If blank, this authorization shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3Months.

### 個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

我們希望向您定期匯報協青社的服務進展, 您的個人資料絕對保密, 只用作收取本會會訊、籌款/活動推廣及意見收集等用途。  
We hope to keep you informed of the progress of Youth Outreach's services. Your personal information will remain confidential as it will be used only for the delivery of our Newsletter, materials on fundraising events, promotion of activities as well as for collecting feedback.

- 請以  表示: 本人  同意 /  不同意 協青社向我提供上述資訊。  
Please "✓" to indicate:  agree /  disagree Youth Outreach to provide the above information.
- 本人欲以  郵寄 /  電郵收取協青社資訊。  
I would like to receive Youth Outreach information  by post /  by e-mail.  
如閣下未有作出任何回覆, 本會將以電郵繼續向閣下發出以上資訊。  
If no reply on this, we will keep you informed by email.

#### 備註 Remarks

- 所有港幣壹佰元以上之捐款均獲發收據及可獲稅。Receipts are issued for all donations over HK\$100 and are tax deductible.
- 每月捐款收據會於每年3月份財政年度後發出。Official Receipt for monthly donation will be issued after March at the end of the Financial Year.
- 請填寫表格連同劃線支票、入數紙、職員機收據或交易紀錄郵寄、傳真(2804 8623) 或掃描副本電郵 (yodonation@yo.org.hk) 或WhatsApp (9499 7705) 至本會, 以便發出收據。  
Please complete this form together with crossed cheque / bank in slip / ATM transfer slip / transaction record by mail, fax (2804 8623) or e-mail (yodonation@yo.org.hk) or WhatsApp (9499 7705) for an official receipt.
- 如欲查詢更多捐款內容, 可瀏覽 <https://www.yo.org.hk/en/donation-faq.html>  
For more information, please browse <https://www.yo.org.hk/zh/donation-faq.html>

### 查詢 Enquiry

協青社 - 籌募及傳訊部 | 香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓14樓  
Youth Outreach - Fundraising & Communication | 14/F, Youth Outreach Jockey Club Building, 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, HK  
電話 Tel: 2513 0026 傳真 Fax: 2804 8623 查詢電郵 Enquiry email: [fcenquiry@yo.org.hk](mailto:fcenquiry@yo.org.hk) WhatsApp: 9499 7705

202506



# 協青社 Youth Outreach

香港西灣河聖十字徑二號協青社賽馬會大樓  
Youth Outreach Jockey Club Building,  
2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong

☎ 2513 0026

📠 2804 8622

✉ [yoenquiry@yo.org.hk](mailto:yoenquiry@yo.org.hk)